

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Início rápido

Manual de referência rápida

Guía de inicio rápido

Panduan Memulai Cepat

간편 사용 설명서

快速入門指南

クイックスタートガイド

Hướng dẫn nhanh

คู่มือการใช้งานด่วน

အမြန် စတင်ရန် လမ်းညွှန်

Panduan Permulaan Pantas

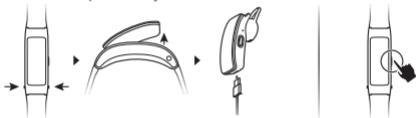
Contents

Quick Start Guide	01
Guide de démarrage rapide	09
Início rápido	18
Manual de referência rápida	26
Guía de inicio rápido	33
Panduan Memulai Cepat	41
간편 사용 설명서	49
快速入門指南	56
クイックスタートガイド	63
Hướng dẫn nhanh	72
คู่มือการใช้งานด่วน	81
အမြန် စတင်ရန် လမ်းညွှန်	87
Panduan Permulaan Pantas	101

Quick Start Guide

1. Powering on the band

Press the release buttons on the sides to detach the headset unit. Remove the headset unit from the strap. Connect the charger to the charging port on the headset unit. The headset unit will automatically power on. You can also press and hold the side button to power on your band.



- Wipe the charging port dry before charging.
- Use the dedicated charging cable that comes with your band to charge it.

2. Downloading Huawei Health


To download and install the Huawei Health app, search for Huawei Health in the Google Play Store or Apple App Store.

3. Pairing your band with your phone

From the device list in the Huawei Health app, select the band and follow the onscreen instructions to complete the pairing.

4. Bluetooth calling

Your Band will vibrate to notify you when there is an incoming call. Remove the headset to automatically answer a call.


-  You can use your phone to call a contact and use the headset to start the conversation. You can also make a call quickly through your Band call records.

5. More

You can view basic fitness/sleep data on the screen of your Band, or view more detailed information in the Huawei Health app.

Your band supports TruSleep to monitor your sleep more accurately. You can enable this feature in the app.

You can wear your Band when you are washing your hands or in the rain. Wipe your Band dry immediately if it gets wet to avoid water from getting inside the microphone.

- 
 - Do not use your Band when washing a car, swimming, diving, scuba diving, or showering.
 - You can adjust or remove your strap.

6. Getting help

View the online help in the Huawei Health app for more information about connection and functions, as well as usage tips.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. All rights reserved.

THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATION PURPOSE ONLY, AND DOES NOT CONSTITUTE ANY KIND OF WARRANTIES.

Trademarks and Permissions



HUAWEI

HUAWEI



and are trademarks or registered trademarks of Huawei Technologies Co., Ltd.

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license.

Other trademarks, product, service and company names mentioned may be the property of their respective owners.

Privacy Policy

To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, or read the privacy policy and service terms using the app after pairing it with your phone.

Blasting Caps and Areas


Turn off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas posted turn off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering with blasting operations.

Operation and safety

- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
- Ideal temperatures are -10°C to +45°C.
- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more

information.

- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 15 cm be maintained between a device and a pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker. If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.
- Keep the device and the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place them on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators.
- Observe local laws and regulations while using the device. To reduce the risk of accidents, do not use your wireless device while driving.
- To prevent damage to your device's parts or internal circuits, do not use it in dusty, smoky, damp or dirty environments or near magnetic fields.
- Do not use, store or transport the device where flammables or explosives are stored (in a gas station, oil depot, or chemical plant, for example). Using your device in these environments increases the risk of explosion or fire.
- Dispose of this device, the battery, and accessories according to local regulations. They should not be disposed of in normal household waste. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- The device has undergone testing and has demonstrated water and dust resistance in certain environments.
- The device has a built-in, non-removable battery; do not attempt to remove the battery, otherwise the device may be damaged. To replace the battery, take the device to an authorized service center.

-  To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Using a headset at high volumes may damage your hearing. To reduce this risk, lower the headset volume to a safe and comfortable level.
- Exposure to high volumes while driving may cause distraction and increase your risk of an accident.
- If the battery leaks, ensure that the electrolyte does not make direct contact with your skin or eyes. If the electrolyte touches your skin or splashes into your eyes, immediately flush with clean water and consult a doctor.
- When charging the device, make sure the power adapter is plugged into a socket near the devices and is easily accessible.
- Unplug the charger from electrical outlets and the device when not in use.

Disposal and recycling information



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature or packaging reminds you that all electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives; they must not be disposed of in the normal waste stream with household garbage. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Proper collection and recycling of your equipment helps ensure

electrical and electronic equipment (EEE) waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of its life may be harmful for health and environment. For more information about where and how to drop off your EEE waste, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service or visit the website <http://consumer.huawei.com/en/>.

Reduction of hazardous substances

This device and any electrical accessories are compliant with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH, RoHS and Batteries (where included) regulations, etc. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit our web site <http://consumer.huawei.com/certification>.

EU regulatory conformance

RF exposure requirements

Important safety information regarding radio frequency (RF) radiation exposure:

RF exposure guidelines require that the device should be used for wrist and ear worn. Failure to observe this guideline may result in RF exposure exceeding limits.

Statement

Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device JNS-BX9 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at <http://consumer.huawei.com/certification>.

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

Frequency bands and power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows: JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

Accessories and Software Information

It is recommended that the following accessories should be used:

Charging cable

Spare earcaps

The product software version is JNS-BX9: 1.0.0.35

Software updates will be released by the manufacturer to fix bugs or enhance functions after the product has been released.

All software versions released by the manufacturer have been verified and are still compliant with the related rules.

All RF parameters (for example, frequency range and output power) are not accessible to the user, and cannot be changed by the user.

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at <http://consumer.huawei.com/certification>.

Please go to **More > Regulatory Information** on the device to view the E-label screen.

Please visit <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for recently updated hotline and email address in your country or region.

Disposal and recycling information(India)



This symbol on the device or on its packaging indicates that the device (including its electrical accessories) should not be disposed of as normal household garbage. Do not dispose this product with Regular Household, Dry and Wet Waste. If you wish to discard this product, please contact on the details

below and follow the correct method of disposal as guided:

E-mail: service.hw.in@huawei.com, Service hotline: 1800-209-6555 (Toll-Free) 9AM-9PM all 7 days, except public holidays.

For further information, log on to:

Huawei E-waste Policy:

<http://consumer.huawei.com/in/support/e-waste-process-policy/>.

Official Recycling Partner: Reteck Envirotech Private Limited.

Plot-4A, Sanghi Udyog, Near Navade Railway Station, Tal-Panvel, Dist. - Raigad, Taloja MIDC-410208.

info@retech.in

www.retech.in / www.retech.co

Reduction of hazardous substances(India)

This device is compliant with the E-Waste (Management) Rules, 2016 and does not contain hazardous substances regulated by the Rules except for the applications of exemption.

Caution: Any changes or modifications to this device not expressly approved by Huawei Technologies Co., Ltd. for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Guide de démarrage rapide

1. Allumer le bracelet

Appuyez sur les boutons de détachement sur les côtés pour détacher l'oreillette. Retirez l'oreillette du bracelet. Branchez le chargeur au port de charge de l'oreillette. L'oreillette s'allumera automatiquement. Vous pouvez également appuyer et maintenir le bouton sur le côté pour allumer votre bracelet.



- Essuyez pour sécher le port de charge avant de charger.
- Utiliser le câble de chargement dédié qui est livré avec votre bracelet pour le charger.

2. Télécharger Huawei Health

Pour télécharger et installer l'application Huawei Health, recherchez Huawei Health sur le Google Play Store ou l'Apple App Store.

3. Associer votre bracelet à votre téléphone

Depuis la liste des appareils dans l'application Huawei Health, sélectionnez le bracelet connecté puis suivez les instructions à l'écran pour terminer l'association.

4. Appel Bluetooth

Votre bracelet se mettra à vibrer pour vous avertir de la réception d'un appel entrant. Retirez le casque pour répondre automatiquement à un appel.

- Vous pouvez utiliser votre téléphone pour appeler un contact et utiliser le casque pour démarrer la conversation. Vous pouvez également passer rapidement un appel au moyen de l'historique des appels de votre bracelet.

5. Autres

Vous pouvez consulter les données d'activité physique/ de sommeil de base sur l'écran de votre bracelet ou des informations plus détaillées dans l'application Huawei Health.

Votre bracelet prend en charge TruSleep afin de surveiller votre sommeil plus précisément. Vous pouvez désactiver cette fonctionnalité dans l'application.

Vous pouvez porter votre bracelet sous la pluie ou en vous lavant les mains. Essayez votre bracelet immédiatement s'il devient humide afin d'éviter que l'eau ne s'infilte dans le microphone.

- Ne pas le porter lorsque vous lavez une voiture, nagez, faites de la plongée sous-marine ou prenez une douche.
- Vous pouvez ajuster ou retirer la sangle.

6. Obtenir de l'aide

Vous pouvez consulter la section d'aide en ligne de l'application Huawei Health pour plus d'informations sur la connexion et les fonctions ; ainsi que pour des astuces d'utilisation.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Tous droits réservés.

CE DOCUMENT EST FOURNI À TITRE INFORMATIF UNIQUEMENT. IL NE CONSTITUE AUCUNE FORME DE GARANTIE.

Marques déposées et autorisations



HUAWEI

HUAWEI et



sont des marques protégées ou déposées de Huawei Technologies Co., Ltd.

Le nom et les logos *Bluetooth*[®] sont des marques déposées de *Bluetooth SIG, Inc.* Ils sont utilisés sous licence par Huawei Technologies Co., Ltd.

Les autres marques commerciales, produits, services ou noms d'entreprise mentionnés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Politique de confidentialité

Si vous souhaitez en savoir plus sur notre manière de protéger vos informations personnelles, veuillez consulter notre politique de confidentialité sur <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, ou lire la politique de confidentialité et les conditions d'utilisation de l'application après avoir associé cette dernière à votre téléphone.

Détonateurs électriques et zones de dynamitage

- Éteignez votre téléphone portable ou vos appareils sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou dans un endroit où sont présentes des affiches exigeant l'extinction des « radios émetteur-récepteur » ou des «

appareils électroniques » afin d'éviter d'interférer avec les opérations de dynamitage.

Utilisation et sécurité

- L'utilisation d'un adaptateur d'alimentation, d'un chargeur ou d'une batterie non approuvé ou incompatible pourrait entraîner un incendie, une explosion ou d'autres situations de danger.
- La température idéale se situe entre -10°C et $+45^{\circ}\text{C}$.
- Certains appareils sans fil peuvent affecter les performances des appareils de correction auditive ou des stimulateurs cardiaques. Consultez votre fournisseur de service pour obtenir plus d'informations.
- Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent qu'une distance minimum de 15 cm soit maintenue entre un appareil et un stimulateur cardiaque afin d'empêcher des interférences potentielles avec le stimulateur cardiaque. Les personnes munies d'un stimulateur cardiaque doivent utiliser l'appareil du côté opposé au stimulateur et ne pas porter l'appareil dans une poche avant.
- Tenez l'appareil et la batterie à l'écart de la chaleur excessive et de la lumière directe du soleil. Ne le placez pas sur ou dans des appareils générant de la chaleur (fours micro-ondes, réchauds ou radiateurs).
- Respectez les lois et les réglementations locales lorsque vous utilisez l'appareil. Afin de réduire le risque d'accidents, n'utilisez pas votre appareil sans fil en conduisant.
- Pour prévenir l'endommagement des composants de votre appareil ou de ses circuits internes, n'utilisez pas ce dernier dans des environnements poussiéreux, enfumés, humides ou sales, ou à proximité de champs magnétiques.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où sont stockées

des matières inflammables ou explosives (station-service, dépôt de pétrole ou usine chimique, par exemple). L'utilisation de votre appareil dans ces environnements augmente le risque d'explosion ou d'incendie.

- Pour jeter cet appareil, la batterie et les accessoires, conformez-vous aux réglementations locales. Ils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Une mauvaise utilisation de la batterie pourrait engendrer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
- L'appareil a été testé et sa résistance à l'eau et à la poussière a été prouvée dans certains environnements.
- N'essayez pas de retirer la batterie, il s'agit d'une batterie intégrée et fixe, cela pourrait endommager l'appareil. Pour remplacer la batterie, munissez-vous de l'appareil et rendez-vous dans un centre de service autorisé.



- Pour éviter des lésions auditives, ne définissez pas des volumes d'écoute trop élevés pendant des périodes prolongées.
- L'utilisation d'un casque avec des volumes d'écoute trop élevés risque d'altérer votre ouïe. Pour réduire ce risque, définissez le volume d'écoute à un niveau sûr et confortable.
- Par ailleurs, l'exposition à des volumes d'écoute trop élevés au volant peut distraire et accroître le risque d'accident.
- En cas de fuite de la batterie, assurez-vous que l'électrolyte n'entre pas en contact direct avec la peau et les yeux. Si l'électrolyte touche la peau ou les yeux, lavez immédiatement la partie qui a été en contact à l'eau claire et consultez

rapidement un médecin.

- Lorsque vous chargez l'appareil, assurez-vous que le chargeur est branché sur une prise à proximité de l'appareil et qu'il est facilement accessible.
- Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Consignes de mise au rebut et de recyclage



Sur votre produit, sur la batterie, dans la documentation ou sur l'emballage, le symbole de poubelle roulante barrée d'une croix vous rappelle que tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts

de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie, ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et des batteries, conformément aux lois locales.

En jetant et en recyclant correctement votre équipement, vous aidez à garantir que les déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE) sont recyclés de manière à récupérer les matériaux précieux et protéger la santé et l'environnement. Si l'équipement n'est pas manipulé correctement ou qu'il se brise ou subit des dégâts accidentels, ou s'il n'est pas recyclé correctement en fin de vie, il pourrait nuire à la santé et à l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux et la manière

de vous débarrasser de vos déchets électriques et électroniques contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site Web <http://consumer.huawei.com/en/>.

Réduction des substances dangereuses

Cet appareil, tout comme tous ses accessoires électriques, respectent les règles locales applicables concernant l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, telles que le règlement européen REACH, la directive RoHS et les réglementations concernant les batteries (lorsque l'appareil en comprend), etc. Vous pouvez accéder aux déclarations de conformité REACH et RoHS sur la page Web <http://consumer.huawei.com/certification>.

Conformité réglementaire UE

Exigences RF en matière d'exposition

Informations de sécurité importantes concernant l'exposition aux radiofréquences (RF).

Les directives d'exposition aux radiofréquences exigent que l'appareil soit utilisé porté au poignet ou à l'oreille. Le non-respect de cette directive peut entraîner une exposition RF dépassant les limites.

Déclaration

Par la présente, Huawei Technologies Co., Ltd. déclare que cet appareil JNS-BX9 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La dernière version en vigueur de la Déclaration de conformité est disponible sur <http://consumer.huawei.com/certification>.

Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE.

Respectez les réglementations nationales et locales des pays où l'appareil est utilisé.

Selon le réseau local, l'utilisation de cet appareil peut être sujette à restrictions.

Bandes de fréquences et alimentation

a) Les bandes de fréquences sur lesquelles fonctionne l'équipement radiotéléphonique : Certaines bandes ne sont pas disponibles dans tous les pays ou dans toutes les régions. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre opérateur local.

b) La puissance de radiofréquence maximale transmise sur les bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radiotéléphonique : La puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée par la norme harmonisée.

Les bandes de fréquences et les limites nominales de la puissance d'émission (rayonnée et/ou conduite) applicables à cet équipement radiotéléphonique sont les suivantes :

JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

Informations relatives aux accessoires et logiciels

Il est recommandé d'utiliser les accessoires suivants :

Câble de chargement

Oreillettes de rechange

La version logicielle du produit est la version JNS-BX9: 1.0.0.35

Les mises à jour logicielles seront publiées par le fabricant pour corriger les bogues ou améliorer les fonctionnalités après la sortie du produit. Toutes les versions des logiciels publiées par le fabricant ont été vérifiées et sont toujours conformes aux règles connexes.

Tous les paramètres RF (par exemple la plage de fréquence et la

puissance de sortie) ne sont pas accessibles à l'utilisateur et ne peuvent pas être modifiés par l'utilisateur.

Pour obtenir les informations les plus récentes relatives aux accessoires et aux logiciels, veuillez consulter la Déclaration de Conformité sur <http://consumer.huawei.com/certification>.

Veuillez cliquer sur **Plus (More) > Informations réglementaires (Regulatory Information)** sur l'appareil pour afficher l'étiquette électronique.

Vous trouverez les adresses e-mail et les numéros de téléphone du support clients à jour pour votre pays ou votre région en vous rendant sur <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Attention : Toute modification apportée à cet appareil sans l'approbation expresse de Huawei Technologies Co., Ltd. peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Início rápido

1. Ligar a pulseira

Prima os botões laterais para separar o auricular. Remova o auricular da pulseira. Conecte o carregador à porta de carregamento do auricular. O auricular vai ligar-se automaticamente. Pode também premir continuamente o botão lateral da pulseira para ligar o auricular.



- Certifique-se de que a porta do carregador está limpa e seca antes de iniciar o carregamento.
- Utilize o cabo de carregamento fornecido com a pulseira para a carregar.

2. Transferir a aplicação Huawei Health


Para transferir e instalar a aplicação Huawei Health, procure por Huawei Health na Google Play Store ou na App Store da Apple.

3. Emparelhar a pulseira com o telemóvel

Na lista de dispositivos da aplicação Saúde Huawei, selecione a bracelete e siga as instruções no ecrã para concluir o emparelhamento.

4. Chamadas via Bluetooth


A pulseira irá vibrar quando estiver a receber uma chamada. Remova o auricular para atender a chamada automaticamente.

-  Utilize o telemóvel para efetuar uma chamada e o auricular para iniciar a conversação. Também pode iniciar uma chamada rapidamente através dos registos de contactos na pulseira.

5. Mais

Pode visualizar os dados básicos de exercício físico e de sono no ecrã da pulseira ou informações mais detalhadas na aplicação Huawei Health.

A pulseira suporta a tecnologia TruSleep para monitorizar o sono com mais precisão. Pode ativar esta funcionalidade na aplicação. Pode utilizar a pulseira quando estiver a lavar as mãos ou à chuva. Se a pulseira ficar molhada, seque-a imediatamente para evitar que a água entre no microfone.

- 
 - Não a utilize durante lavagens a veículos, natação, mergulho submarinos ou duche.
 - Pode ajustar ou remover a pulseira.

6. Obter ajuda

Para mais ajuda sobre a ligação, funções e sugestões de utilização, consulte a ajuda online na aplicação Huawei Health .

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Todos os direitos reservados.

ESTE DOCUMENTO DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A FINS INFORMATIVOS E NÃO CONSTITUI QUALQUER TIPO DE GARANTIA.

Marcas e Permissões



HUAWEI

, HUAWEI



, e são marcas ou marcas registadas da Huawei Technologies Co., Ltd.

No entanto, a palavra e logótipos da marca *Bluetooth*[®] são marcas registadas da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso de tais marcas pela Huawei Technologies Co., Ltd. está sob licença.

Outras marcas registadas, produtos, serviços e nomes de empresas mencionados poderão ser propriedade dos seus donos respetivos.

Política de Privacidade

Para melhor compreender como protegemos as suas informações pessoais, consulte a política de privacidade em

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> ou leia a política de privacidade e os termos de serviço na aplicação após emparelhar com o seu telefone.

Áreas e dispositivos de detonação

- Desligue o seu telemóvel ou dispositivo sem fios quando se encontrar numa área de detonação ou em áreas com a sinalização para desligar "rádios bidirecionais" ou "dispositivos eletrónicos" para evitar interferir com as operações de detonação.

Operação e segurança

- Utilizar um adaptador de alimentação, carregador ou bateria

não aprovado ou incompatível poderá causar fogo, explosão ou outros perigos.

- As temperaturas ideais estão entre os -10°C aos $+45^{\circ}\text{C}$.
- Alguns dispositivos sem fios poderão afetar o desempenho de aparelhos auditivos e pacemakers. Consulte o seu fornecedor de serviços para mais informações.
- Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm entre um dispositivo e um pacemaker de modo a prevenir potencial interferência com o pacemaker. Se estiver a utilizar um pacemaker, segure o dispositivo no lado oposto ao pacemaker e não o coloque no bolso da camisa.
- Mantenha o dispositivo e a bateria longe de calor excessivo ou de luz solar direta. Não os coloque em cima ou dentro de dispositivos de aquecimento, tais como microondas, fornos, ou radiadores.
- Cumpra as leis e regulamentos locais quando utilizar o dispositivo. De modo a reduzir o risco de acidentes, não use o seu dispositivo sem fios enquanto conduz.
- De modo a prevenir danos às partes ou circuitos internos do seu dispositivo, não o use em ambientes empoeirados, fumarentos, húmidos ou sujos nem perto de campos magnéticos.
- Não utilize, mantenha ou transporte o dispositivo onde se encontram armazenados produtos inflamáveis ou explosivos (numa bomba de gasolina, depósito de petróleo, ou numa instalação química por exemplo). Utilizar o seu dispositivo nestes ambientes aumenta o risco de explosão ou incêndio.
- Elimine este dispositivo, bateria e acessórios de acordo com os regulamentos locais. Estes não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal. O uso impróprio da bateria poderá causar fogo,

explosão ou outros perigos.

- O dispositivo passou por testes e demonstrou resistência à água e poeiras em determinados ambientes.
- O dispositivo tem uma bateria incorporada, não amovível. Não tente remover a bateria pois poderá danificar o dispositivo. Para substituir a bateria, leve o dispositivo a um centro de serviços autorizado.



- Para prevenir eventuais lesões auditivas, evite a utilização do auricular com o volume elevado por longos períodos de tempo.
- A utilização do auricular com o volume elevado pode causar lesões auditivas. Para diminuir este risco, reduza o volume do auricular para um nível seguro e confortável.
- A exposição a volumes elevados durante a condução pode provocar distrações, aumentando o risco de acidente.
- Em caso de derrame da bateria, certifique-se de que a substância derramada não entra em contacto com a pele ou com os olhos. Se a substância derramada entrar em contacto com a pele ou com os olhos, lave imediatamente com água limpa e consulte um médico.
- Quando carregar o dispositivo, certifique-se de que o carregador está ligado a uma tomada elétrica facilmente acessível.
- Desligue o carregador da tomada elétrica quando não estiver a utilizá-lo.

Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo de um contêiner de lixo com rodas barrado com uma cruz no seu produto, bateria, documentos ou embalagem serve para lembrá-lo(a) de que todos os produtos eletrônicos e baterias devem ser colocados em pontos de recolha separados no fim das suas vidas; estes não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. É da responsabilidade do utilizador eliminar o

equipamento num ponto de recolha ou serviço designado para a separação e reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE) e baterias de acordo com as leis locais.

A recolha e reciclagem do seu equipamento apropriadas ajudam a certificar que o equipamento elétrico e eletrónico (EEE) é reciclado de uma maneira que mantém materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. Manuseio inadequado, quebras acidentais, danos e/ou reciclagem inadequada no fim de vida do produto poderão ser prejudiciais à saúde e ao ambiente. Para mais informações sobre onde e como eliminar o seu lixo EEE, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico, ou visite o site <http://consumer.huawei.com/en/>.

Redução de substâncias perigosas

Este dispositivo e quaisquer acessórios elétricos estão de acordo com as normas locais aplicáveis sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos, tais como as normas EU REACH, RoHS e sobre baterias (onde incluídas), etc. Para declarações de conformidade de REACH e RoHS, visite o nosso site <http://consumer.huawei.com/certification>.

Conformidade regulamentar UE

Requisitos de exposição RF

Informação de segurança importante relativa à exposição à radiação

da rádio frequência (RF):

As diretrizes de exposição à RF exigem que o dispositivo seja usado para pulso e ouvido. O não cumprimento desta diretriz poderá resultar na superação dos limites de exposição a RF.

Declaração

A Huawei Technologies Co., Ltd. declara que o dispositivo JNS-BX9 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

A versão mais recente e válida da DdC (Declaração de Conformidade) pode ser consultada em <http://consumer.huawei.com/certification>.

Este dispositivo pode ser operado em todos os estados membros da UE.

Cumpra com os regulamentos nacionais e locais onde o dispositivo for utilizado.

Este dispositivo poderá ter uma utilização restrita, dependendo da rede local.

Bandas de frequência e potência

(a) Bandas de frequência nas quais o equipamento rádio opera: Algumas bandas poderão não estar disponíveis em todos os países ou em todas as áreas. Contacte a operadora local para mais detalhes.

(b) Potência máxima de transmissão das frequências rádio nas bandas de frequência nas quais o equipamento rádio opera: A potência máxima para todas as bandas é menor que o valor limite máximo especificado na norma harmonizada relacionada.

Os limites nominais das bandas de frequência e a potência de transmissão (irradiadas e/ou conduzidas) aplicáveis a este equipamento rádio são os seguintes:

JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

Acessórios e Informação do software

Recomenda-se que sejam utilizados os seguintes acessórios:
Cabo de carregamento Borrachas suplentes dos auriculares

A versão de software do produto é JNS-BX9: 1.0.0.35

Atualizações do software serão lançadas pelo fabricante para corrigir erros ou melhorar funções após o lançamento do produto. Todas as versões de software lançadas pelo fabricante foram verificadas e estão conforme as normas relacionadas.

Todos os parâmetros RF (por exemplo, alcance de frequência e potência de saída) não estão acessíveis ao utilizador e não podem ser alterados por ele.

Para a informação mais atualizada acerca dos acessórios e do software, consulte a DdC (Declaração de Conformidade) em <http://consumer.huawei.com/certification>.

Aceda a **Mais (More) > Informação regulatória (Regulatory Information)** no dispositivo para visualizar o ecrã da etiqueta eletrónica.

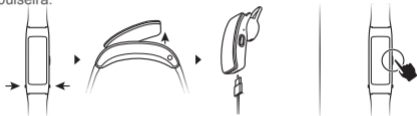
Visite <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para obter o contacto telefónico e o endereço de e-mail atualizados no seu país ou região.

Cuidado: Quaisquer alterações ou modificações a este dispositivo não aprovadas expressamente pela Huawei Technologies Co., Ltd. para efeitos de conformidade, podem anular a autoridade do utilizador em operar o equipamento.

Manual de referência rápida

1. Ligar a pulseira

Pressione os botões nas laterais para liberar a unidade de fone de ouvido. Remova a unidade de fone de ouvido da pulseira. Conecte o carregador à entrada na unidade de fone de ouvido. A unidade de fone de ouvido ligará automaticamente. Você também pode manter o botão lateral pressionado para ativar a pulseira.



- Certifique-se de que o conector do carregador está limpo e seco antes de iniciar o carregamento.
- Use o cabo de alimentação dedicado que acompanha sua pulseira para carregá-lo.

2. Baixar o Huawei Health

Para baixar e instalar o aplicativo Huawei Health, procure o Huawei Health na Google Play Store ou na App Store da Apple.

3. Emparelhar a pulseira ao seu telefone

Na lista de dispositivos do aplicativo Huawei Health, selecione a faixa e siga as instruções na tela para concluir o emparelhamento.

4. Chamadas por Bluetooth

Sua Pulseira vibrará para notificá-lo quando houver uma chamada recebida. Remova o fone de ouvido para atender a uma ligação automaticamente.

- ① Você pode usar seu telefone para ligar para um contato e usar o fone de ouvido para iniciar a conversa. Você também pode fazer uma chamada rapidamente pelos seus registros de chamada da Pulseira.

5. Mais

Você pode exibir os dados básicos de atividade física/sono na tela da sua Pulseira, ou exibir informações mais detalhadas no aplicativo Huawei Health.

Sua pulseira oferece suporte a TruSleep para monitorar seu sono com mais precisão. Você pode ativar esse recurso no aplicativo. Você pode usar sua Pulseira ao lavar as mãos ou em condições de chuva. Enxugue sua Pulseira imediatamente se ela ficar molhada para evitar que a água entre no microfone.

- ①
- Não a utilize ao lavar o carro, nadar, mergulhar, praticar mergulho e nem ao tomar banho.
- Você pode ajustar ou remover sua alça.

6. Obter ajuda

Consulte a ajuda online no aplicativo Huawei Health para mais informações sobre conexão e funções, bem como dicas de uso.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Todos os direitos reservados.

O CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS É MERAMENTE INFORMATIVO E NÃO CONSTITUI QUALQUER TIPO DE GARANTIA.

Marcas Registradas e Licenças



HUAWEI, HUAWEI e



são marcas comerciais ou registradas da Huawei Technologies Co., Ltd.

A marca e logotipo *Bluetooth*[®] são propriedade da *Bluetooth SIG, Inc.* sendo usados pela Huawei Technologies Co., Ltd. sob licença.

Outras marcas registradas, produtos, serviços e nomes comerciais mencionados neste documento podem ser propriedade de seus respectivos detentores.

Política de Privacidade

informações pessoais, consulte a política de privacidade em <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> ou leia a política de privacidade e os termos de serviço usando o aplicativo após emparelhá-lo com seu telefone.

Áreas e dispositivos de explosão

- Desligue seu celular ou dispositivo sem fio em uma área de explosão ou em áreas onde é proibido o uso de "rádios de duas vias" ou "dispositivos eletrônicos" para evitar interferências com as operações de explosão.

Operação e segurança

- O uso de adaptadores de energia, carregadores ou baterias não aprovadas ou incompatíveis pode causar incêndios, explosão ou outros riscos.
- As temperaturas ideais são entre -10°C a +45°C.
- Alguns aparelhos sem fios podem afetar o funcionamento de aparelhos auditivos ou marca-passos. Consulte a sua operadora para mais informações.

- Os fabricantes de marca-passos recomendam mantê-los a uma distância mínima de 15 cm de aparelhos que possam causar interferências. Caso você seja portador de marca-passo, use o aparelho no lado oposto do corpo e não o carregue no bolso frontal de camisas.
- Mantenha o dispositivo e a bateria longe de calor excessivo e luz solar direta. Não os coloque sobre nem dentro de dispositivos de aquecimento, como fornos micro-ondas, estufas ou radiadores.
- Respeite as leis e regulamentações locais ao utilizar o dispositivo. Não use o dispositivo sem fio ao volante para evitar acidentes.
- Para impedir danos às peças do dispositivo ou a circuitos internos, não o utilize em ambientes empoeirados, enfumaçados, úmidos ou sujos, nem próximo a campos magnéticos.
- Não use, armazene ou transporte o dispositivo em locais nos quais produtos inflamáveis e explosivos sejam armazenados (como postos de gasolina, depósitos de combustíveis ou plantas químicas). O uso do dispositivo nesses ambientes aumenta o risco de explosões ou incêndio.
- Descarte este dispositivo, a bateria e acessórios de acordo com regulamentações locais. Eles não devem ser descartados no lixo doméstico normal. O uso incorreto da bateria pode levar a incêndio, explosão ou outros perigos.
- O dispositivo passou por testes e demonstrou resistência contra água e pó em certos ambientes.
- O dispositivo tem uma bateria embutida não removível; nunca tente removê-la, pois isso pode danificá-lo. Para substituí-la, leve o aparelho à assistência técnica autorizada.



- Para evitar possíveis danos à sua audição, evite ouvir em volume alto por longos períodos.
- O uso de fones de ouvido em volume alto pode causar danos à

sua audição. Para reduzir esse risco, abaixe o volume do fone de ouvido até um nível confortável e seguro.

- A exposição a altos níveis de volume ao dirigir pode desviar sua atenção e aumentar o risco de acidentes.
- Caso haja vazamento da bateria, certifique-se de que o eletrólito não tenha contato direto com a pele ou os olhos. Se houver contato do eletrólito com sua pele ou olhos, lave-os imediatamente com água corrente e limpa e consulte um médico.
- Ao carregar o dispositivo, certifique-se de que o adaptador de energia esteja conectado a uma tomada próxima aos dispositivos e de fácil acesso.
- Desconecte o carregador e o dispositivo da tomada elétrica quando não estiverem em uso.

Informações de descarte e reciclagem



Este símbolo (com ou sem a barra), afixado no produto, bateria, literatura ou embalagem, lembra o usuário de que todos os produtos eletrônicos e bateria devem ser levados a pontos separados de coleta de resíduos no fim de suas vidas úteis, não devem ser descartados no fluxo de resíduos normais com lixo doméstico. É responsabilidade do usuário descartar o equipamento usando um ponto ou serviço de coleta designado para reciclagem separada de equipamento elétrico e eletrônico (WEE, ou, em inglês, Waste Electrical and Electronic Equipment) e baterias de acordo com leis locais.

A coleta e a reciclagem corretas do seu equipamento ajudam a garantir que resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE) sejam reciclados de maneira a conservar materiais valiosos e proteger a saúde humana e o meio ambiente. O manuseio incorreto, estragos acidentais, danos e/ou a reciclagem incorreta no fim da vida útil desses itens pode ser prejudicial à saúde e ao meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde e como descartar seu resíduo de equipamento elétrico e eletrônico, entre em contato com autoridades locais, revendedores ou o serviço de descarte de resíduos domésticos,

ou acesse o site <http://consumer.huawei.com/en/>.

Redução de substâncias nocivas

Este dispositivo e todos os acessórios elétricos estão em conformidade com regras locais aplicáveis sobre a restrição de uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos elétricos e eletrônicos, como regulamentações da EU, REACH, RoHS e baterias (quando incluídas) etc. Para conhecer as declarações de conformidade sobre REACH e RoHS, acesse nosso site em <http://consumer.huawei.com/certification>.

Conformidade com os Regulamentos da UE

Requisitos à exposição à RF

Informação importante de segurança contra exposição à radiação de radiofrequência (RF).

As diretrizes de exposição à RF exigem que o dispositivo seja usado para pulso e ouvido. A não observância desta diretriz poderá levar à exposição excessiva a RF.

Declaração

Através do presente, a Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este dispositivo JNS-BX9 está em conformidade com os requisitos essenciais e outros dispositivos relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

A versão mais recente e válida da Declaração de Conformidade (DoC) pode ser obtida em <http://consumer.huawei.com/certification>.

Esse dispositivo pode ser operado em todos os estados membro da UE. Siga as normas locais e nacionais onde o dispositivo for utilizado.

Esse dispositivo pode ter restrições de uso dependendo da rede local.

Bandas de frequência e alimentação

(a)Bandas de frequências nas quais o equipamento de rádio opera:

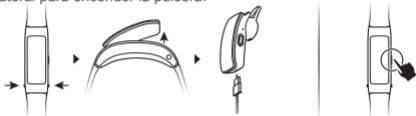
Algumas bandas podem não estar disponíveis em todos os países ou áreas. Entre em contato com a operadora local para obter mais detalhes.

(b)Potência de radiofrequência máxima transmitida nas bandas de frequência nas quais o equipamento de rádio opera: A potência máxima para todas as bandas é inferior ao valor de limite mais alto especificado no Padrão harmonizado relacionado.

Guía de inicio rápido

1. Cómo encender la pulsera

Presione los botones laterales de extracción para sacar el auricular. Extraiga el auricular de la correa. Conecte el cargador al puerto de carga del auricular. El auricular se encenderá automáticamente. También puede mantener presionado el botón lateral para encender la pulsera.



- Limpie en seco el puerto de carga antes de cargar.
- Utilice el cable de carga que se provee con la pulsera para cargarla.

2. Cómo descargar Huawei Health

Para descargar e instalar la aplicación Huawei Health, busque la aplicación en Google Play Store o Apple App Store.

3. Cómo emparejar la pulsera con el teléfono

En la lista de dispositivos de la aplicación Huawei Health, seleccione la pulsera y siga las instrucciones de la pantalla para completar el emparejamiento.

4. Llamadas por Bluetooth

La pulsera vibrará para indicarle que hay una llamada entrante. Extraiga el auricular para responder la llamada de forma automática.

- Puede utilizar su teléfono para llamar a un contacto y utilizar el auricular para comenzar una conversación. También podrá realizar una llamada rápidamente a través de los registros de llamadas de la pulsera.

5. Más

Puede ver los datos de sueño/estado físico básicos en la pantalla de la pulsera o información más detallada en la aplicación Salud de Huawei.

La pulsera soporta TrueSleep para monitorear su sueño con exactitud. Puede habilitar esta función en la aplicación.

Puede usar la pulsera cuando se lava las manos o bajo la lluvia. Séquela inmediatamente si se moja para evitar que ingrese agua al micrófono.

- No la use cuando lava el automóvil, cuando practica natación, clavados, buceo, ni cuando se ducha.
- Puede ajustar o retirar la correa.

6. Ayuda

Consulte la ayuda en línea de la aplicación Huawei Health para obtener más información sobre la conexión y las funciones, y también sugerencias de uso.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Todos los derechos reservados.

EL PRESENTE DOCUMENTO TIENE COMO ÚNICA FINALIDAD LA DE PROVEER INFORMACIÓN Y NO CONSTITUYE GARANTÍA DE NINGÚN TIPO.

Marcas registradas y permisos



HUAWEI

HUAWEI y



son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

La marca denominativa *Bluetooth*[®] y los logotipos son marcas registradas de propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.*, y el uso de ellas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sujeto a una licencia.

Las demás marcas registradas y los demás productos, servicios y nombres corporativos incluidos en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

Política de privacidad

Para comprender cómo protegemos su información personal, consulte la política de privacidad en <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> o lea la política de privacidad y los términos de servicio para el uso de la aplicación después de emparejarla con el teléfono.

Cápsulas detonadoras y zonas de detonación

- Apague el teléfono celular o dispositivo inalámbrico cuando se encuentre en una zona de detonación o en zonas donde se indique apagar los "radios bidireccionales" o "dispositivos electrónicos" para evitar que interfieran en las operaciones de detonación.

Operación y seguridad

- El uso de un adaptador de alimentación, un cargador o una batería no aprobados o no compatibles puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.

- La temperatura ideal de uso es de -10°C a $+45^{\circ}\text{C}$.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el rendimiento de los audífonos o marcapasos. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el dispositivo y un marcapasos para evitar posibles interferencias. Si tiene un marcapasos, use el dispositivo en el lado opuesto y no lo lleve en el bolsillo delantero.
- Mantenga el dispositivo y la batería alejados del calor excesivo y la luz directa del sol. No coloque el dispositivo sobre equipos generadores de calor, como por ejemplo, hornos microondas, cocinas o radiadores.
- Cumpla con las normas y leyes locales cuando utilice el dispositivo. A fin de evitar accidentes, no utilice el dispositivo inalámbrico mientras conduce.
- Para evitar daños en las piezas o circuitos internos del dispositivo, no lo utilice en entornos que presenten polvo, humo, humedad o suciedad ni próximos a campos magnéticos.
- No utilice, guarde ni transporte el dispositivo en áreas donde se almacenen elementos inflamables o explosivos (por ejemplo, gasolineras, depósitos de aceite o plantas químicas). El uso del dispositivo en este tipo de entornos aumenta el riesgo de explosión o incendio.
- Deseche este dispositivo, la batería y los accesorios de conformidad con las reglamentaciones locales. No deben desecharse con los residuos domésticos comunes. El uso inadecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otros peligros.
- El dispositivo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que es resistente al agua y al polvo en determinados entornos.

- El dispositivo cuenta con una batería integrada que no puede ser extraída. No intente extraerla, ya que podría dañar el dispositivo. Para reemplazar la batería, acérquese con el dispositivo al centro de servicios autorizado.



- Para evitar daños al oído, no escuche música a un volumen muy elevado por períodos prolongados.
- Si se utilizan auriculares a un volumen muy elevado, se pueden lesionar los oídos. Para reducir el riesgo, baje el volumen a un nivel seguro y confortable.
- La exposición a volúmenes altos mientras conduce un vehículo puede distraerlo y aumentar el riesgo de accidentes.
- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que este no entre en contacto directo con la piel o los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.
- Cuando cargue el dispositivo, asegúrese de que el adaptador de alimentación esté enchufado cerca de los dispositivos y que sea de fácil acceso.
- Desconecte el cargador de las salidas eléctricas y del dispositivo cuando no lo esté utilizando.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo del contenedor con ruedas tachado en el producto, la batería, la documentación o la caja le recuerda que todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos de recolección de residuos separados cuando finalicen sus ciclos de vida; no se deben desechar en la cadena normal de residuos

con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario desechar el dispositivo en un punto o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) así como las baterías, de conformidad con las leyes locales. La adecuada recolección y reciclaje de equipos permite garantizar que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) sean reciclados de manera tal de conservar los materiales de valor y proteger la salud de las personas y el medioambiente; el manejo inadecuado, la ruptura accidental, el daño o el reciclaje inadecuado al término de su vida útil pueden ocasionar daños a la salud y al medioambiente. Para obtener más información sobre dónde y cómo desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, comuníquese con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <http://consumer.huawei.com/en/>.

Restricción del uso de sustancias peligrosas

Este dispositivo y sus accesorios electrónicos cumplen con las normas locales aplicables sobre la restricción de uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como las reglamentaciones EU REACH, RoHS y de baterías (en caso de corresponder), entre otras. Para acceder a las declaraciones de conformidad sobre REACH y RoHS, visite nuestro sitio web <http://consumer.huawei.com/certification>.

Cumplimiento de las normas de la Unión Europea

Requerimientos sobre exposición a la radiofrecuencia

Información de seguridad importante relativa a la exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF).

Los lineamientos sobre exposición a radiofrecuencia requieren que el dispositivo se use en la muñeca y en la oreja. Si no se cumple con este lineamiento, se pueden sobrepasar los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia.

Declaración

Por el presente, Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este dispositivo, JNS-BX9, cumple con los requerimientos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU.

La versión más actualizada y vigente de la DoC (declaración de conformidad) se puede consultar en

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Este dispositivo puede ser utilizado en todos los estados miembro de la Unión Europea.

Cumpla con las reglamentaciones nacionales y locales del lugar donde se utilice el dispositivo.

El uso de este dispositivo puede estar restringido dependiendo de la red local.

Bandas de frecuencia y potencia

(a) Bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: Es posible que algunas bandas no estén disponibles en todos los países o en todas las áreas. Para obtener más información, comuníquese con el operador local.

(b) Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: La potencia máxima para todas las bandas es inferior al límite más alto especificado en la Norma armonizada relacionada.

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia de transmisión (irradiada o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siguientes: JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

Información de software y accesorios

Se recomienda usar los siguientes accesorios:

Cable de carga

Tapones de repuesto

La versión de software del producto es JNS-BX9: 1.0.0.35

Una vez que el producto haya sido lanzado, el fabricante publicará actualizaciones de software para solucionar errores o mejorar

funciones. Todas las versiones de software lanzadas por el fabricante han sido verificadas y cumplen con las reglas pertinentes.

El usuario no podrá acceder a ningún parámetro de radiofrecuencia (por ejemplo, el rango de frecuencia y la potencia de salida) y, por lo tanto, no podrá modificarlos.

Para consultar la información más actualizada sobre accesorios y software, consulte la DoC (declaración de conformidad) en <http://consumer.huawei.com/certification>.

Acceda a la opción **Más (More) > Información sobre reglamentación (Regulatory Information)** en el dispositivo para acceder a la pantalla de la etiqueta electrónica.

Visite <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> donde encontrará el número de línea directa y la dirección de correo electrónico actualizados correspondientes a su país o región.

Precaución: Las modificaciones o los cambios no expresamente aprobados por Huawei Technologies Co., Ltd. podrían invalidar el permiso del usuario a operar el dispositivo.

Panduan Memulai Cepat

1. Menyalakan gelang

Tekan tombol lepas di bagian samping untuk melepaskan unit headset. Lepaskan unit headset dari tali. Hubungkan pengisi daya ke port pengisi daya di unit headset. Unit headset akan secara otomatis menyala. Anda juga dapat menekan lalu menahan tombol samping untuk menyalakan gelang Anda.



- Lap port pengisi daya hingga kering sebelum mengisi daya.
- Gunakan kabel pengisi daya tersendiri yang diperoleh bersama gelang Anda untuk mengisi dayanya.

2. Mengunduh Huawei Health

Untuk mengunduh dan memasang aplikasi Huawei Health, cari Huawei Health di Google Play Store atau Apple App Store.

3. Menyandingkan gelang Anda dengan ponsel

Dari daftar perangkat di aplikasi Huawei Health, pilih gelang dan ikuti petunjuk di layar untuk menyelesaikan penyandingan.

4. Panggilan Bluetooth

Gelang Anda akan bergetar untuk memberi tahu Anda ketika ada panggilan masuk. Lepaskan headset untuk secara otomatis menjawab panggilan.

- Anda dapat menggunakan ponsel Anda untuk memanggil kontak dan menggunakan headset untuk memulai percakapan. Anda juga dapat melakukan panggilan dengan cepat melalui rekaman data panggilan Gelang Anda.

5. Lainnya

Anda dapat melihat data kebugaran/tidur dasar di layar Gelang Anda, atau melihat informasi lebih terperinci di aplikasi Huawei Health.

Gelang Anda mendukung TruSleep untuk memantau tidur Anda dengan lebih akurat. Anda dapat mengaktifkan fitur ini di aplikasi. Anda dapat mengenakan Gelang Anda ketika mencuci tangan atau ketika hujan. Langsung seka Gelang Anda hingga kering jika menjadi basah agar air tidak masuk ke mikrofon.

- Jangan kenakan Gelang Anda saat mencuci mobil, berenang, menyelam, selam skuba, atau mandi.
- Anda dapat menyesuaikan atau melepas tali gelang.

6. Mendapatkan bantuan

Lihat bantuan online di aplikasi Huawei Health untuk informasi lainnya tentang koneksi dan fungsi, begitu pula kiat penggunaan.

Hak cipta © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Semua hak dilindungi undang-undang.

DOKUMEN INI DIMAKSUDKAN UNTUK TUJUAN INFORMASI SAJA, DAN TIDAK MENGGANTIKAN JENIS GARANSI APA PUN.

Merek Dagang dan Izin



HUAWEI

HUAWEI, dan  adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Huawei Technologies Co., Ltd.

Merek kata dan logo *Bluetooth*[®] adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh *Bluetooth SIG, Inc.* dan penggunaan tanda ini oleh Huawei Technologies Co., Ltd. dilakukan di bawah lisensi.

Merek dagang, nama produk, nama layanan, dan nama perusahaan lain yang disebutkan mungkin merupakan hak milik dari pemilik yang bersangkutan.

Kebijakan Privasi

Untuk lebih memahami bagaimana cara kami melindungi informasi pribadi Anda, harap lihat kebijakan privasi yang ada di <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, atau baca kebijakan privasi dan persyaratan layanan menggunakan aplikasi tersebut setelah menyandingkannya dengan ponsel Anda.

Detonator dan Area Peledakan

- Matikan telepon seluler atau perangkat nirkabel Anda ketika berada di area peledakan atau di area yang dipasang tanda untuk mematikan "radio dua-arah" atau "perangkat elektronik" agar tidak mengganggu operasi peledakan.

Operasi dan keselamatan

- Menggunakan adaptor daya, pengisi daya, atau baterai yang tidak disetujui atau tidak kompatibel dapat menyebabkan

kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.

- Suhu yang ideal adalah -10°C hingga $+45^{\circ}\text{C}$.
- Beberapa perangkat nirkabel dapat memengaruhi kinerja alat bantu dengar atau alat pacu jantung. Berkonsultasilah dengan penyedia layanan Anda untuk mendapatkan informasi lainnya.
- Produsen alat pacu jantung merekomendasikan jarak minimum sejauh 15 cm yang harus dijaga antara perangkat dan alat pacu jantung untuk mencegah gangguan potensial dengan alat pacu jantung tersebut. Jika menggunakan alat pacu jantung, pegang perangkat di sisi yang berlawanan dengan letak alat pacu jantung tersebut dan jangan membawa perangkat Anda di saku depan.
- Jauhkan perangkat dan baterai dari sumber panas berlebihan dan sinar matahari langsung. Jangan letakkan perangkat dan baterai di atas atau di dalam perangkat pemanas, seperti oven microwave, kompor, atau radiator.
- Patuhi peraturan perundang-undangan setempat ketika menggunakan perangkat. Untuk mengurangi risiko kecelakaan, jangan gunakan perangkat nirkabel Anda ketika berkendara.
- Untuk mencegah kerusakan terhadap komponen atau sirkuit internal perangkat Anda, jangan gunakan perangkat di lingkungan yang berdebu, berasap, lembap, atau kotor atau di dekat medan magnet.
- Jangan menggunakan, menyimpan, atau mentransportasikan perangkat di tempat penyimpanan bahan mudah menyala atau mudah meledak (misalnya, di SPBU, depot minyak, atau pabrik kimia). Menggunakan perangkat Anda di lingkungan ini akan meningkatkan risiko ledakan atau kebakaran.
- Buang perangkat ini, baterai, dan aksesorinya sesuai dengan

peraturan setempat. Perangkat, baterai, dan aksesorinya tersebut tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga biasa. Penggunaan baterai yang salah dapat menyebabkan kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.

- Perangkat ini telah menjalani pengujian dan telah menunjukkan daya tahan terhadap air dan debu pada kondisi lingkungan tertentu.
- Perangkat ini memiliki baterai terintegrasi yang tidak dapat dilepaskan, jangan mencoba melepaskan baterai, jika Anda melepaskannya, perangkat dapat menjadi rusak. Untuk mengganti baterai, bawa perangkat ke pusat layanan resmi.



Untuk melindungi pendengaran Anda, jangan mendengarkan audio pada volume yang keras untuk waktu lama.

- Menggunakan headset pada volume tinggi dapat merusak pendengaran Anda. Untuk mengurangi risiko ini, kecilkan volume headset ke level yang aman dan nyaman.
- Paparan terhadap volume tinggi saat sedang mengemudi dapat menyebabkan gangguan dan meningkatkan risiko kecelakaan.
- Apabila baterai bocor, pastikan bahwa elektrolit tidak bersentuhan langsung dengan kulit atau mata Anda. Apabila elektrolit menyentuh kulit Anda atau memercik ke mata, segera basuh mata Anda dengan air bersih dan hubungi dokter Anda.
- Ketika mengisi daya perangkat, pastikan adaptor daya ditancapkan ke soket yang ada di dekat perangkat dan mudah diakses.
- Cabut pengisi daya dari stopkontak listrik dan perangkat saat sedang tidak digunakan.

Informasi mengenai pembuangan dan daur ulang



Simbol tempat sampah beroda yang disilang pada produk Anda, baterai, literatur, atau kemasan mengingatkan Anda bahwa semua produk elektronik dan baterai harus dibawa ke titik pengumpulan limbah terpisah ketika sudah tidak digunakan lagi; mereka tidak boleh dibuang pada sistem pengelolaan limbah biasa bersama sampah rumah tangga. Pengguna

bertanggung jawab untuk membuang peralatan tersebut dengan menggunakan titik atau layanan pengumpulan yang ditetapkan untuk mendaur ulang secara terpisah limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE) dan baterai, sesuai dengan undang-undang setempat.

Pengumpulan dan daur ulang peralatan yang benar membantu memastikan bahwa limbah peralatan listrik dan elektronik (EEE) didaur ulang dengan cara yang melestarikan bahan berharga serta melindungi kesehatan manusia dan lingkungan, penanganan yang salah, penghancuran yang tidak disengaja, kerusakan, dan/atau daur ulang yang salah ketika peralatan tersebut sudah tidak digunakan lagi dapat membahayakan kesehatan dan lingkungan. Untuk informasi lainnya tentang ke mana dan cara mengantarkan limbah EEE Anda, harap hubungi otoritas, peritel, atau layanan pembuangan limbah rumah tangga di tempat Anda atau kunjungi situs web

<http://consumer.huawei.com/en/>.

Pengurangan zat berbahaya

Perangkat ini dan setiap aksesori kelistrikan mematuhi aturan setempat yang berlaku mengenai larangan penggunaan zat berbahaya tertentu di dalam peralatan listrik dan elektronik, seperti peraturan EU REACH, RoHS, dan Baterai (jika

disertakan), dll. Untuk mengetahui deklarasi konformitas tentang REACH dan RoHS, harap kunjungi situs web kami <http://consumer.huawei.com/certification>.

Kesesuaian terhadap peraturan di Uni Eropa

Persyaratan paparan RF

Informasi keamanan penting mengenai paparan radiasi frekuensi radio (RF):

Pedoman paparan RF mensyaratkan bahwa perangkat harus digunakan untuk pergelangan tangan dan digunakan di telinga.

Kegagalan untuk mematuhi pedoman ini dapat menyebabkan pemaparan RF yang melebihi batas yang ditetapkan.

Pernyataan

Dengan ini, Huawei Technologies Co., Ltd. menyatakan bahwa perangkat JNS-BX9 ini memenuhi persyaratan esensial dan ketentuan lain yang relevan dari Pedoman 2014/53/EU.

Versi DoC (Deklarasi Konformitas) terbaru dan yang valid saat ini dapat dilihat di <http://consumer.huawei.com/certification>.

Perangkat ini dapat dioperasikan di semua negara anggota Uni Eropa.

Patuhi peraturan lokal dan nasional tempat perangkat tersebut digunakan.

Perangkat ini dapat dilarang penggunaannya, tergantung pada jaringan lokal.

Pita frekuensi dan daya

(a) Pita frekuensi pengoperasian peralatan radio: Beberapa pita frekuensi mungkin tidak tersedia di seluruh negara atau di seluruh area. Harap hubungi operator setempat untuk perincian lainnya.

(b) Daya frekuensi radio maksimum yang dipancarkan pada pita frekuensi pengoperasian peralatan radio: Daya maksimum untuk

semua pita frekuensi adalah kurang dari nilai batas tertinggi yang ditetapkan dalam Standar Harmonisa terkait.

Batas nominal pita frekuensi dan daya pancar (teradiasi dan/atau terkonduksi) untuk peralatan radio ini adalah sebagai berikut:

JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

Informasi Perangkat Lunak dan Aksesori

Direkomendasikan untuk menggunakan aksesori berikut ini:

Kabel pengisi daya Earcap cadangan

Versi perangkat lunak produk tersebut adalah JNS-BX9: 1.0.0.35

Pembaruan perangkat lunak akan dirilis oleh produsen untuk memperbaiki bug atau meningkatkan fungsi setelah produk tersebut dirilis. Semua versi perangkat lunak yang dirilis oleh produsen telah diverifikasi dan masih memenuhi ketentuan dari peraturan terkait.

Semua parameter RF (misalnya, jangkauan frekuensi dan daya output) tidak dapat diakses pengguna, dan tidak dapat diubah pengguna.

Untuk informasi terbaru mengenai aksesori dan perangkat lunak, harap lihat DoC (Deklarasi Konformitas) di

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Harap buka **Lainnya (More) > Informasi Regulatori (Regulatory Information)** di perangkat tersebut untuk melihat layar E-label.

Harap kunjungi <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> untuk melihat hotline dan alamat email terbaru di negara atau kawasan Anda.

Perhatian: Setiap perubahan atau modifikasi terhadap perangkat ini yang tidak disetujui secara tertulis oleh Huawei Technologies Co., Ltd. dapat membatalkan hak pengguna untuk mengoperasikan peralatan tersebut.

간편 사용설명서

1. 밴드의 전원 켜기

헤드셋 유닛 분리를 위해, 측면에 있는 해제 버튼을 눌러주세요. 이후 스트랩에서 헤드셋 유닛을 분리 합니다. 충전시 헤드셋유닛의 충전포트를 충전기와 연결합니다. 이 경우 기기는 자동적으로 전원이 켜지며, 측면 버튼을 길게 눌러 전원을 켤 수도 있습니다.



- 충전하기 전에 충전 포트에 물기가 있는지 확인 후 완전히 마른 상태에서 충전해 주세요.
- 충전에는 밴드와 동봉된 전용 충전 케이블을 사용하십시오.

2. Huawei Health 다운로드

Huawei Health 앱의 다운로드 및 설치를 위해 플레이 스토어 또는 애플 앱스토어에서 Huawei Health 를 검색합니다 .

3. 밴드와 휴대전화 연결하기

Huawei Health 앱의 장치 목록에서 밴드를 선택하고 화면상의 지침에 따라 페어링을 완료하십시오 .

4. 블루투스 통화

밴드는 수신 전화가 왔을 때 진동으로 알려줍니다. 자동으로 전화를 받으려면 헤드셋을 제거하십시오.



휴대폰으로 저장된 연락처에 전화를 걸고 헤드셋으로 대화를 시작할 수 있습니다. 또한, 밴드 통화 기록으로 빠르게 전화를 걸 수 있습니다.

5. 더 보기

밴드 화면에서 기본 피트니스 / 수면 데이터를 확인하거나 Huawei Health 앱에서 더 많은 상세정보를 확인할 수 있습니다. 더욱 정확한 수면 모니터링을 위해 밴드는 TruSleep을 지원합니다. 이 기능은 앱에서 실행할 수 있습니다.

손을 씻거나 비가 올 때도 밴드를 착용할 수 있습니다. 밴드가 젖으면 즉시 닦아내어 마이크에 물이 들어가는 것을 방지하십시오.




- 세차, 수영, 다이빙, 스쿠버 다이빙 또는 샤워 중에는 밴드를 사용하지 마십시오.
- 스트랩은 조정 또는 제거할 수 있습니다.

6. 도움 받기

연결과 기능 및 사용 팁에 대한 자세한 정보는 Huawei Health 앱에서 온라인 도움말을 확인하십시오.

저작권 © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. 모든 권리 보유 .
이 문서는 정보 제공용으로만 사용되며 어떠한 보증도 하지 않습니다 .
상표 및 허가



HUAWEI · HUAWEI, 및  은 Huawei Technologies Co., Ltd. 의 상
표 또는 등록 상표입니다 .

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 가 소유한 등록 상표
이며 Huawei Technologies Co., Ltd. 에 의한 해당 표시의 사용은 라이선스
에 따른 것입니다 .

업급된 기타 상표, 제품, 서비스 및 회사 이름은 해당 소유자의 재산일
수 있습니다 .

개인 정보 보호 정책

당사에서 귀하의 개인 정보를 어떻게 보호하는지 자세히 알아보시려면
<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> 에서 개인 정보 보호 정책을
확인하거나 휴대전화로 앱을 이용하여 개인 정보 보호 정책 및 서비스
약관을 읽어보십시오 .

폭발 뇌관 및 구역

- 폭발 구역 또는 "양방향 무선 장치" 나 "전자 장치" 를 끄라는 안
내문이 있는 곳에서는 폭발에 간섭을 일으키지 않도록 휴대 전화
나 무선 장치를 끄십시오 .

작동 및 안전

- 승인되지 않았거나 호환되지 않는 전원 어댑터, 충전기 또는 배터
리를 사용하면 화재, 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다 .
- 이상적인 온도는 -10° C~+45° C 입니다 .
- 일부 무선 장치는 보청기 또는 심박 조정기의 성능에 영향을 미칠
수 있습니다 . 자세한 내용은 서비스 공급자에게 문의하십시오 .
- 심박 조정기를 사용할 경우 ~ 넣지 마십시오 . 심방 조정기 제조업체의

권장 사항에 따르면 ~ 방지할 수 있습니다.

- 장치 및 배터리는 강한 열기와 직사광선을 피해서 두십시오. 장치 및 배터리를 전자레인지, 난로 또는 라디에이터 같은 가열 장치 근처에 두지 마십시오.
- 장치 사용 시 지역 법률과 규정을 준수해 주십시오. 사고 위험을 줄이려면 운전 중에 무선 장치를 사용하지 마십시오.
- 장치 부품 또는 내부 회로의 손상을 방지하려면 먼지가 많거나, 연기가 많이 나거나, 습하거나, 더럽거나, 자기장이 있는 환경에서 장치를 사용하지 마십시오.
- 가연성 물질 또는 폭발물이 보관된 곳 (예: 주유소, 기름 창고 또는 화학 플랜트) 에서 장치를 사용하거나 보관하거나 운송하지 마십시오. 이러한 환경에서 장치를 사용하면 폭발 또는 화재 위험이 증가합니다.
- 이 장치, 배터리 및 액세서리는 지역 규정에 따라 폐기해야 합니다. 이것은 일반적인 가정용 폐기물로 폐기할 수 없습니다. 배터리를 잘못 사용하면 화재, 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.
- 이 장치는 특정 환경에서 물과 먼지에 대한 저항성이 있는 것으로 시험을 통해 검증되었습니다.
- 장치에 제거할 수 없는 내장 배터리가 있는 경우에는 배터리를 제거하려고 시도하지 마십시오. 장치가 손상될 수 있습니다. 배터리를 교체하려면 장치를 공인 서비스 센터에 가져 가십시오.



청력을 보호하기 위해 장시간 동안 너무 큰 소리로 오디오를 청취하지 않도록 주의하십시오.

- 높은 볼륨으로 헤드셋을 사용하면 청력에 손상을 줄 수 있습니다. 이러한 위험을 줄이려면 헤드셋 볼륨을 안전하고 편안한 수준으로 줄이십시오.

- 운전 시 높은 볼륨에 노출되면 주의가 분산되고 사고 위험이 증가할 수 있습니다.
- 배터리가 새는 경우 전해액이 피부나 눈에 직접 닿지 않도록 하십시오. 전해액이 피부에 닿거나 눈에 튀어 들어간 경우에는 즉시 깨끗한 물로 씻어내고 의사와 상담하십시오.
- 장치를 충전할 때는 쉽게 손에 닿도록 전원 어댑터를 장치 주변의 소켓에 연결하십시오.
- 충전기를 사용하지 않을 때는 전기 플러그와 장치에서 분리하십시오.

폐기 및 재활용 정보



제품, 배터리, 문서 및 포장에 인쇄되는 이 X 표시가 있는 바퀴 달린 휴지통 기호는 모든 전자 제품 및 배터리를 각 지역의 폐기물 분리 수거 장소에 별도 폐기해야 한다는 것을 나타냅니다. 이것은 일반 가정 쓰레기처럼 폐기해서는 안 됩니다. 지역 법규에 따른 전자 폐기물 및 전자 장비 (WEEE) 와 배터리의 분리 수거를 위한 지정된 수거 지점 또는 수거 서비스를 이용하여 장비를 폐기하는 것은 사용자의 책임입니다.

장비의 올바른 수거 및 재활용을 통해 전기 전자 장비 (EEE) 폐기물이 인류의 건강과 환경을 보호하고 물자를 절약하는 방식으로 재활용될 수 있습니다. 부적절한 취급, 부주의로 인한 파손, 손상 또는 제품 수명이 끝나는 시점의 부적절한 재활용은 건강과 환경에 악영향을 줄 수 있습니다. EEE 폐기물을 버리는 장소와 방법에 대한 자세한 내용을 보려면 관할 당국, 소매업체 또는 가정 폐기물 수거 업체에 문의하거나 <http://consumer.huawei.com/en/> 의 웹사이트를 방문하십시오.

유해 물질의 감소

이 장치와 모든 전기 액세서리는 EU REACH, RoHS 및 배터리 (포함된 경우) 규정 등 전기 전자 장비에 특정 위험 물질의 사용 제한에 대한 각

지역의 해당 규정을 준수합니다. REACH 및 RoHS 에 대한 규정 준수 선언은 당사 웹사이트 <http://consumer.huawei.com/certification> 을 방문해주시시오.

EU 규정 준수

RF 노출 요구사항

무선 주파수 (RF) 방사 노출에 대한 중요한 안전 정보 :

RF 노출 지침에 따라 장치를 손목과 귀에 착용해야 합니다. 이 지침을 준수하지 않으면 RF 노출이 한도를 초과할 수 있습니다.

성명

Huawei Technologies Co., Ltd. 는 , JNS-BX9 가 Directive 2014/53/EU 의 필수 요구사항 및 기타 관련 조항을 준수함을 고지합니다.

유효한 최신 DoC 버전은 <http://consumer.huawei.com/certification> 에서 볼 수 있습니다.

이 장치는 EU 의 모든 회원 국가에서 사용 가능합니다.

장치가 사용되는 곳의 국가 및 지역 규정을 준수하십시오.

이 장치는 현지 네트워크에 따라 사용이 제한될 수 있습니다.

주파수 대역 및 전원

(a) 무선 장비가 작동하는 주파수 대역 : 일부 대역은 일부 국가 또는 지역에서 사용할 수 없습니다. 자세한 내용은 지역 이동통신 사업자에게 문의하시기 바랍니다.

(b) 무선 장비가 작동하는 주파수 대역에서 전송되는 최대 무선 - 주파수 전원 : 모든 대역의 최대 전원은 조화 표준에서 명시한 최고 한계 값 미만입니다.

이 무선 장비에 해당되는 주파수 대역과 송신 전원 (방사 및 전도) 공칭 한계는 다음과 같습니다.

JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

액세서리 및 소프트웨어 정보

다음과 같은 액세서리를 사용해야 합니다.

충전 케이블

보조 이어캡

제품 소프트웨어 버전은 JNS-BX9입니다. 1.0.0.35

제조업체에서 제품을 출시한 후 버그를 수정하거나 기능을 향상시키기 위해 소프트웨어 업데이트를 할 수 있습니다. 제조업체에서 배포하는 모든 소프트웨어 버전은 검증되었으며 관련 규칙을 준수하고 있습니다.

모든 RF 파라미터 (예: 주파수 범위 및 출력)는 사용자가 액세스할 수 없으며 사용자가 변경할 수 없습니다.

액세서리와 소프트웨어에 대한 가장 최신 정보는 DoC(Declaration of Conformity)를 <http://consumer.huawei.com/certification>에서 참조하십시오.

전자 레이블 화면을 보려면 장치에서 **더 보기 (More) > 규제 정보 (Regulatory Information)**로 이동합니다.

해당 국가 또는 지역의 최근에 업데이트된 핫라인 및 이메일 주소를 보려면 <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>을 방문하십시오.

주의: Huawei Technologies Co., Ltd.가 규정 준수를 위해 명시적으로 승인하지 않은 이 장치에 대한 변경 또는 수정으로 인해 사용자가 장비를 작동할 수 있는 권한이 무효화될 수 있습니다.

快速入門指南

1. 啟動手環

按下兩側的拆卸按鈕，拆卸耳機組件。從手環帶中取出耳機組件。將充電器連接至耳機組件的充電埠。耳機組件將會自動啟動。您也可以長按側邊按鈕啟動手環。



- 充電前，請將充電埠擦乾。
- 充電時請使用包裝內隨附的專用充電線。

2. 下載 Huawei Health

若要下載並安裝華為健康應用程式，請在 Google Play Store 或 Apple App Store 中搜尋「Huawei Health」。

3. 將手環與手機配對

在 Huawei Health App 裝置列表中選取您需要連接的手環，遵循 App 提示完成連線。

4. 藍牙通話

來電時手環震動提醒，取出耳機自動接聽電話。

i 您可以透過手機撥通電話，使用耳機進行通話。您也可以透過手環通話記錄快速撥打電話。

5. 更多

您可以透過手環螢幕查看基本運動 / 睡眠資料，或者在華為健康應用程式查看詳細資訊。

手環支援更精準的 TruSleep™ 監測功能，您可以在應用程式中開啟此功能。

洗手、下雨等情境下，可隨心使用手環。沾水後請盡快擦乾，以防水珠堵塞麥克風，影響手環正常使用。

i

- 洗車、游泳、跳水、潛水、淋浴時請勿使用手環，以防手環損壞。
- 您也可以調整或拆卸您的腕帶。

6. 取得幫助

如需有關連線、功能、實用提示的更多資訊，請檢視「Huawei Health」應用程式中的線上說明。

版權所有 © 華為技術有限公司 2019。保留一切權利。
本文件僅為提供資訊之用，不構成任何形式的擔保。
商標及許可



HUAWEI、

HUAWEI 和



是華為技術有限公司的商標或註冊商

標。

Bluetooth® 文字商標與標誌是 **Bluetooth SIG, Inc.** 所持有的註冊商標，華為技術有限公司經授權使用任何該等商標。

隱私權政策

欲進一步瞭解我們對個人資訊所採取的保護措施，請至
<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> 參閱隱私權政策內容，或在與手機配對後，使用應用程式閱讀隱私權政策和服務條款。

雷管與爆破區域

- 位於爆破區域或張貼有關閉「雙向無線電」或「電子裝置」告示的區域時，請關閉您的行動電話或無線裝置，以免干擾爆破作業。

操作與安全性

- 使用不合格或不相容的電源轉接器、充電器或電池可能會造成火災、爆炸或其他危害。
- 理想的溫度為 -10°C 到 $+45^{\circ}\text{C}$ 。
- 部分無線裝置可能會干擾助聽器或心律調整器。請聯絡您的服務業者以獲得更多資訊。
- 心律調整器製造商建議在手機與心律調整器之間保持最少 15 公分的距離，以免對心律調整器產生干擾。如果您使用心律調整器，請在心律調整器的反側拿持裝置，且勿將裝置置於胸前口袋。
- 將裝置和電池放在遠離過熱和陽光直射的位置。切勿將其放在

加熱裝置上方或裡面，例如微波爐、烤箱或散熱器。

- 使用裝置時請遵守當地的法律與規定。為降低意外事故的風險，請勿一邊開車一邊使用無線裝置。
- 要避免損壞裝置的零件或內部電路，請勿在多灰塵、煙霧、潮濕或髒污的環境中或靠近磁場的位置使用。
- 請勿在存放易燃物或爆炸物的地方（例如，加油站、油槽或化學工廠）使用、存放或運輸本裝置。在這些環境中使用本裝置會增加爆炸或起火的風險。
- 請依當地法規棄置本裝置、電池和配件。不得將其視為一般家庭廢棄物處理。電池使用不當可能導致火災、爆炸或產生其他危險。
- 本裝置已經過測試，證明在特定環境下具防水和防塵效果。
- 本裝置具有內建非拆卸式電池，請勿嘗試拆卸電池，否則可能會損壞裝置。若要更換電池，請將裝置帶至授權服務中心。「本電池如果更換不正確會有使用上的危險，請依製造商說明書處理用過之電池。」



- 為保護聽力，請避免長時間聆聽音量過大的音訊。
- 耳機音量過大可能會造成聽力受損。為了降低風險，請將耳機音量設至安全且舒適的程度。
- 駕駛時暴露於高音量之中，可能會導致分心，且提高遭遇意外的風險。
- 如果電池漏液，請確保電解液不會直接接觸您的皮膚或眼睛。若電解液接觸到皮膚或噴濺到眼睛，請立即使用清水沖洗，並向醫生諮詢。

- 裝置充電時，確定電源轉換器插入靠近裝置並容易取得的插座。
- 不使用時，請將充電器從插座和手機拔下。

廢棄與回收資訊



您的產品、電池、文件或包裝上有一個畫叉的帶輪子垃圾桶符號，提供您所有電子產品和電池在使用壽命結束時，必須將它們帶到不同的廢棄物集中點廢棄，不可將它們當作家庭廢棄物處理。使用者負責遵照當地法規在分開回收廢棄的電氣和電子設備 (WEEE) 的指定回收或服務點廢棄設備。

正確集中和回收您的設備有助於確保以保存珍貴材料和保護人體健康和環保的方式回收電氣和電子設備 (EEE)，在設備使用壽命結束時，不當處理、意外破損、損壞或 / 或不當回收可能對健康和環境有害。如需有關您的 EEE 廢棄物的處理地點和方法的資訊，請洽詢您當地的主管機關、零售商或家用廢棄物廢棄服務或造訪網站 <http://consumer.huawei.com/en/>。

減少有害物質

本裝置與任何電氣配件符合電氣和電子設備特定有害物質使用限制的當地適用規則，例如 EU REACH、RoHS 和電池 (隨附) 監管等。如需 REACH 和 RoHS 符合性聲明，請造訪我們的網站 <http://consumer.huawei.com/certification>。

符合歐盟規範

無線電頻率 (RF) 暴露規定

關於無線電頻率 (RF) 射頻暴露的重要安全資訊：

根據無線電頻率 (RF) 暴露規定，本裝置僅限佩戴在手腕和耳朵上。未遵守上述規定者，可能導致無線電頻率 (RF) 暴露值超過上限。

聲明

華為技術有限公司特此聲明，本裝置 JNS-BX9 符合 2014/53/EU 歐盟指令的基本要求及其他相關規定。

最新的 DoC (符合性聲明) 有效版本可至
<http://consumer.huawei.com/certification> 檢視。
本裝置可以在歐盟 (EU) 的所有會員國正常操作使用。
請遵守本裝置使用所在地的國家與當地規範。
本裝置之使用可能會受限，依當地網路狀況而定。

頻帶與功率

(a) 無線電設備運作的頻帶：部分頻帶並非在所有國家或地區都可使用。如需更多詳細資料，請聯絡當地電信業者。

(b) 在無線電設備運作的頻帶中傳輸的最大無線電頻率功率：所有頻帶的最大功率低於相關調和標準中規定的最高上限。

適用於此無線電設備的頻帶與傳輸功率 (輻射及 / 或傳導) 額定限制如下： JNS-BX9：藍牙：12 dBm

配件與軟體資訊

建議應使用以下配件：

充電線

備用耳套

在產品推出後，製造商將會發佈軟體更新，以修正錯誤或增強功能。
製造商發佈的所有軟體版本已經過驗證且仍符合相關規定。

使用者無法存取及修改所有 RF 參數 (例如 頻率範圍和輸出功率)。
有關配件與軟體的最新資訊，請參閱

<http://consumer.huawei.com/certification> 上的 DoC (符合性聲明)。

您可以前往更多 (More) > 電子銘牌 (Regulatory Information)
查看認證資訊。

如需各國家或地區最新的服務專線與電子郵件地址，請造訪

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>。

注意：任何對本裝置的變更或修改，如未經過華為技術有限公司
明確認可是否符合規定，可能會造成使用者對設備之使用權失效。

依據低功率電波輻射性電機管理辦法

使用過度恐傷害視力

a、使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

b、未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

內建固定式電池：消費者不可自行拆卸內建電池，如要拆卸需請專業人士 / 維修廠商拆卸。

NCC 聲明：

- 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
- 前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
- 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
- 減少電磁波影響，請妥適使用。

額定電壓 / 電流：5V ---1A

廠牌：HUAWEI

型號：JNS-BX9

宣傳名：HUAWEI TalkBand B5

Huawei Technologies Co., Ltd.

進口代理商：訊嵐技術有限公司

地址：臺北市內湖區洲子街 55、57 號 3 樓

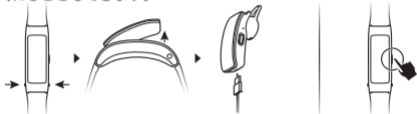
客戶服務專線：0800-888-575

台灣官方網站：<http://consumer.huawei.com/tw>

クイックスタートガイド

1. バンドの電源を ON にする

側面のリリースボタンを押して、ヘッドセットユニットをストラップから取り外します。充電器をヘッドセットユニットの充電ポートに接続します。ヘッドセットユニットの電源が自動的に ON になります。サイドボタンを長押ししてバンドの電源を入れることもできます。



- 充電する前に充電ポートを拭いて水滴や汚れを拭き取ってください。水滴や汚れが付いたまま充電すると、短絡などが発生する恐れがあります。
- 充電する際は、本機付属の専用の充電ケーブルを使用してください。

2. Huawei Health アプリをダウンロード


Huawei Health アプリをダウンロードおよびインストールするには、Google Play ストアまたは Apple App Store で Huawei Health を検索してください。

3. スマートフォンとバンドをペアリングする

Huawei Health アプリのデバイスリストから、該当するバンドを選択し、画面上の説明に従ってペアリングを完了します。

4. Bluetooth 通話

着信時はバンドが振動してユーザーに着信が通知されます。ヘッドセットユニットを取り外すと、着信に自動的に応答できません。


 端末経由で発信し、ヘッドセットユニットを使用して会話を開始できます。また、バンドの通話履歴を使用して素早く発信することもできます。

5. その他

本機の画面上で基本的な活動量 / 睡眠データを確認したり、Huawei Health アプリでより詳細な情報を確認することができます。

本機では、TruSleep がサポートされています。Huawei Health アプリでこの機能を有効にすると、より正確に睡眠をモニタリングできます。

本機は手を洗うときや雨の中でも装着することができますが、マイクに水が入らないように、濡れた場合はすぐに水滴を拭き取って乾かしてください。

-  • 本機は洗車、水泳、ダイビング、スキューバダイビング、シャワーの際は使用しないでください。
• ストラップは、調整や取り外しができます。

6. ヘルプの参照

接続や機能、使用方法のヒントについては、Huawei Health アプリのオンラインヘルプを参照してください。

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. All rights reserved.

本書は参考用のため、いなる保証も行いません。

商標と許可



HUAWEI、および  は、Huawei Technologies Co., Ltd. の商標または登録商標です。

Bluetooth® およびそのロゴは **Bluetooth SIG, Inc.** の登録商標です。この商標の使用は Huawei Technologies Co., Ltd. によりライセンス供与されています。

本書に記載されたその他の商標、製品、サービス、会社名は、それぞれの権利者に帰属します。

個人情報保護方針

個人情報の保護に関する詳細は、<http://consumer.huawei.com/jp/privacy-policy/index.htm> をご覧になるか、スマートフォンとのペアリング後にアプリを使用して個人情報保護方針および利用規約を確認してください。

操作と安全性

- 指定品以外の充電器、クレードル、電池を使用すると、発火、爆発などの原因となります。
- 最適な保管温度は -10°C ~ $+45^{\circ}\text{C}$ です。
- 一部の無線機器は補聴器やペースメーカーの性能に影響を与える可能性があります。詳細は、通信事業者にお問い合わせください。

- ペースメーカーの製造企業では、ペースメーカーとの干渉を回避するためにペースメーカーとバンドを最低15cm以上離して使用することを推奨しています。ペースメーカーを使用する場合、バンドをペースメーカーから15cm以上遠ざけて使用または携行してください。
- バンドおよび電池は高温および直射日光を避けて保管してください。電子レンジ、ストーブまたはラジエータなど電熱装置のそばに置かないでください。
- バンドを使用する際には各国の法律や規制を遵守してください。事故防止のため、運転中はバンドを使用しないでください。
- バンドの部品や内部回路への損傷を防ぐために、ほこり、煙、空気の汚い場所や磁気のそばでは利用しないでください。
- ガソリンスタンド、給油施設、薬品工場等、引火や爆発の恐れのある場所でバンドを使用、保管、輸送しないでください。こうした場所で使用すると爆発や火災が生じる危険性が高くなります。
- バンド、電池、付属品は現地の規則に従って廃棄してください。一般の家庭用ごみとして処分しないでください。取り扱い方法を誤ると、火災や爆発などの原因となります。
- バンドでは、試験が実施されており、特定の環境で防水・防塵のデモを実施しています。

- バンドに搭載されている電池は内蔵型のため、取り外すことができません。無理に取り外すと、バンドが損傷することがあります。電池を交換する場合は、正規のサービスセンターにて交換してください。



- 聴力を損なわないように、大音量で長時間音楽を聞くことは避けてください。
- ヘッドセットを大音量で使用すると、聴力が損なわれる可能性があります。このリスクを低減するには、ヘッドセットの音量を安全かつ快適なレベルに下げてください。
- 運転中に大音量の音楽を再生すると注意力が散漫し、事故のリスクが高くなります。
- 電池が液漏れした場合は、電解液が皮膚や目に直接触れないようにしてください。電解液が皮膚に触れたり、目に入った場合は、すぐにきれいな水で洗い流し、医師に相談してください。
- バンドを充電するときは、充電器がバンド近くのコンセントに差し込まれていて、手の届くところにあることを確認してください。
- 使用していないときは、コンセントとバンドから充電器のプラグを抜いてください。
- 無線機器は航空機の航空システムを妨害するおそれがある

ります。機内では航空会社の規則を遵守し、必要に応じて本機の電源をお切りください。

皮膚感作性

使用者によっては、長時間の使用により、体質や体調によっては、かゆみ、かぶれ、湿疹などが生じることがあります。異常が生じた場合は、直ちに使用をやめ、医師の診察を受けてください。

各箇所の材質

外装ケース（ディスプレイ面）：ガラス (Glass)

外装ケース横面：ポリカーボネイト (PC)

外装ケース背面：ポリカーボネイト (PC)

ヘッドフォンシェル：ポリカーボネイト (PC) + 樹脂 (ABS)

ベースシェル：ステンレス (SUS316L)

脈拍数センサー部：ポリカーボネイト (PC)

充電ポート端子：ステンレス (SUS304)

ネジ：ステンレス (SUS304)

バンドストラップ：シリコンまたはフッ素ゴム (Silicon or Fluoroelastomer)

バックル：ステンレス (SUS316L)

処分およびリサイクルに関する情報



バンド、バッテリー、パッケージ上に描かれた車輪付きゴミ箱にバツ印がついた記号は、製品を一般の家庭ごみとともに廃棄してはならないことを示すものであり、適切に分別して廃棄する必要があります。電気・電子機器廃棄物 (WEEE) および

電池は、リサイクルや分別回収処理を行うため、指定された収集場所にユーザー自身の責任で廃棄してください。

バンドを適切に収集およびリサイクルすることにより、電気・電子機器廃棄物は価値の高い物質を残したままリサイクルされ、人体と環境を保護します。利用終了時に不適切に処理したり、誤って破壊や損傷してしまったり、正しくリサイクルできない場合には、人体や環境に害を及ぼすおそれがあります。電気・電子機器廃棄物の廃棄方法や廃棄場所に関する詳細は、各自治体の関係機関、ごみ処理施設、バンドを購入した販売店などにお問い合わせください。

有害物質の削減

バンドおよび電子付属品は、電子機器での特定の危険物質の使用の制限に関する現地の規則（EU REACH、RoHS、電池規則（電池が含まれる場合））を遵守しています。REACH および RoHS の適合に関する最新の情報については、<http://consumer.huawei.com/certification> をご覧ください。

EU 規制適合

RF 被曝要件：

RF 被曝に関する重要な安全情報：

RF 被曝ガイドラインでは、本機を手首または耳に装着して使用することを求めています。本ガイドラインを遵守できない場合は、制限を超える RF 被曝を受ける場合があります。

声明

Huawei Technologies Co., Ltd. は、本機（JNS-BX9）が指令 2014/53/EU の基本的要件およびその他の関連規定に適合していることをここに宣言します。

適合宣言書（DoC）の最新かつ有効なバージョンは、<http://consumer.huawei.com/certification> で確認可能です。

バンドは、EU のすべての加盟国で使用できます。

バンドを利用する国や現地の規則に従ってください。

バンドは現地のネットワークにより、利用が制限される場合があります。

周波数帯と電力

(a) 無線機器が動作する周波数帯：国や地域によっては、一部の周波数帯が利用できない場合があります。詳細については、現地の通信事業者にお問い合わせください。

(b) 無線機器が動作する周波数帯で送信される最大無線周波数電力：すべての周波数帯における最大電力は、関連する整合規格で規定された上限値より低くなっています。本無線機器に適用可能な周波数帯と送信電力（放射および / または伝導）の公称制限値は以下の通りです。

JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

すべての RF パラメータ（周波数範囲や出力電力など）はユーザーからアクセスしたり、変更することはできません。アクセサリやソフトウェアに関する最新の情報について

は、<http://consumer.huawei.com/certification> で適合宣言書 (DoC) をご確認ください。

注意：適合事項に対して、Huawei Technologies Co., Ltd. で明示的に承認されていないバンドに対する変更がユーザーによって行われた場合には、ユーザーはバンドを操作する正式な権限が無効になる場合があります。

技術基準適合情報

電子ラベル画面を確認するには、端末で [その他](More) > [規制情報](Regulatory Information) に移動してください。

規制にてタッチセンサーを長押しし、技適マークを表示します。

ご利用の国や地域の最新のホットラインおよびメールアドレスについては、

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> を確認してください。

Hướng dẫn nhanh

1. Bật nguồn vòng đeo tay

Nhấn nút nhà ở hai bên để tháo bộ tai nghe. Tháo bộ tai nghe khỏi dây đeo. Kết nối bộ sạc với cổng sạc trên bộ tai nghe. Bộ tai nghe sẽ tự động bật nguồn. Bạn cũng có thể nhấn và giữ nút bên để bật nguồn vòng đeo tay.



- Lau sạch cổng sạc trước khi sạc pin.
- Sử dụng cáp sạc chuyên dụng đi kèm vòng đeo tay để sạc pin.

2. Tải Huawei Health

Để tải xuống và cài đặt ứng dụng Huawei Health, tìm kiếm Huawei Health trong Cửa hàng Google Play hoặc Apple App Store.

3. Ghép cặp vòng đeo tay với điện thoại

Từ danh sách thiết bị trong ứng dụng Huawei Health, chọn vòng đeo tay và làm theo chỉ dẫn trên màn hình để hoàn tất ghép cặp.

4. Gọi qua Bluetooth

Vòng đeo tay sẽ rung để thông báo cho bạn biết khi có cuộc gọi đến. Gỡ bỏ tai nghe để tự động trả lời cuộc gọi.

- ① Bạn có thể sử dụng điện thoại để gọi điện cho một liên hệ và sử dụng tai nghe để bắt đầu cuộc trò chuyện. Bạn cũng có thể nhanh chóng thực hiện cuộc gọi qua nhật ký cuộc gọi Vòng đeo tay.

5. Xem thêm

Bạn có thể xem dữ liệu tập luyện/giấc ngủ cơ bản trên màn hình Vòng đeo tay hoặc xem thông tin chi tiết hơn trong ứng dụng Huawei Health.

Vòng đeo tay hỗ trợ TruSleep để theo dõi giấc ngủ của bạn chính xác hơn. Bạn có thể bật tính năng này trong ứng dụng.

Bạn có thể đeo Vòng đeo tay khi rửa tay hoặc khi trời mưa. Lau khô Vòng đeo tay ngay lập tức nếu bị ướt để tránh nước lọt vào trong micro.

- ①
- Không sử dụng Vòng đeo tay khi rửa xe, bơi, lặn, lặn có bình dưỡng khí hoặc tắm.
- Bạn có thể điều chỉnh hoặc tháo dây đeo.

6. Nhận trợ giúp

Xem trợ giúp trực tuyến trong ứng dụng Huawei Health để biết thêm thông tin về kết nối và chức năng, cũng như các mẹo hữu dụng.

Bản quyền © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Bảo lưu mọi quyền.

TÀI LIỆU NÀY CHỈ MANG TÍNH CHẤT CUNG CẤP THÔNG TIN VÀ KHÔNG CẤU THÀNH BẤT KỲ CAM KẾT NÀO.

Thương hiệu và Giấy phép



HUAWEI

HUAWEI



là thương hiệu hoặc thương hiệu đã đăng ký của Huawei Technologies Co., Ltd.

Nhãn từ và biểu trưng *Bluetooth*[®] là những thương hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của *Bluetooth SIG, Inc.* và việc sử dụng nhãn từ và biểu trưng này của Huawei Technologies Co., Ltd. đều được cấp phép.

Các thương hiệu, sản phẩm, dịch vụ và tên công ty khác được nhắc đến có thể là tài sản của chủ sở hữu tương ứng.

Chính sách Quyền riêng tư

Để hiểu rõ hơn về cách chúng tôi bảo vệ thông tin cá nhân của bạn, vui lòng xem chính sách quyền riêng tư tại

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, hoặc đọc chính sách quyền riêng tư và điều khoản dịch vụ bằng ứng dụng sau khi ghép cặp với điện thoại.

Kíp nổ và Khu vực nổ mìn

Tắt điện thoại di động hoặc thiết bị không dây khi ở trong khu vực nổ mìn hoặc các khu vực có đăng tắt “radio hai chiều” hoặc “thiết bị điện tử” để tránh ảnh hưởng tới các hoạt động nổ mìn.

Vận hành và an toàn

- Việc sử dụng bộ chuyển đổi nguồn, bộ sạc hoặc pin không tương thích hay không được phê chuẩn có thể dẫn đến hiện tượng cháy, nổ hoặc các mối nguy hiểm khác.
- Nhiệt độ lý tưởng là từ -10°C đến $+45^{\circ}\text{C}$.
- Một số thiết bị không dây có thể gây ảnh hưởng đến hiệu suất của máy trợ thính hoặc máy điều hòa nhịp tim. Hãy hỏi nhà cung cấp dịch vụ của bạn để biết thêm thông tin.
- Các nhà sản xuất thiết bị điều hòa nhịp tim khuyến cáo rằng bạn nên duy trì khoảng cách tối thiểu 15 cm giữa thiết bị này và máy điều hòa nhịp tim để tránh hiện tượng nhiễu có thể xảy ra. Nếu bạn đang sử dụng máy điều hòa nhịp tim, hãy giữ điện thoại ở phía ngược với phía đặt máy và không để thiết bị này trong túi trước.
- Giữ thiết bị và pin tránh xa nguồn nhiệt cao và ánh nắng trực tiếp. Không đặt các thứ đồ trên hoặc bên trong thiết bị sinh nhiệt như: lò vi sóng, bếp lò hay lò sưởi.
- Tuân thủ pháp luật và quy định của địa phương khi sử dụng thiết bị này. Để giảm thiểu nguy cơ tai nạn, không sử dụng các thiết bị không dây trong khi lái xe.
- Để tránh làm hỏng các bộ phận của thiết bị hoặc các mạch điện bên trong, không sử dụng thiết bị trong môi trường bụi, khói, ẩm ướt, bẩn hoặc gần từ trường.
- Không sử dụng, lưu trữ hay vận chuyển thiết bị ở những nơi dễ cháy nổ (ví dụ: trạm xăng, kho dầu, nhà máy hóa chất). Dùng thiết bị ở những môi trường như vậy sẽ làm tăng nguy cơ cháy nổ.

- Việc tháo bỏ thiết bị này, pin và các phụ kiện phải tuân theo quy định của địa phương. Không vứt bỏ các thiết bị này trong thùng rác gia dụng thông thường. Sử dụng pin không đúng cách có thể dẫn tới cháy, nổ hoặc các mối nguy hiểm khác.
- Thiết bị đã được kiểm tra và chứng minh khả năng chịu nước và bụi trong các môi trường nhất định.
- Thiết bị sử dụng pin gắn sẵn, không thể thay thế, đừng cố tháo pin, nếu không thiết bị có thể bị hỏng. Để thay pin, hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ được ủy quyền.



• Để tránh tổn thương thính giác, không nghe ở mức âm lượng lớn trong thời gian dài.

- Sử dụng tai nghe ở mức âm lượng lớn có thể gây tổn thương thính giác của bạn. Để giảm rủi ro này, hãy giảm âm lượng tai nghe xuống một mức an toàn và thoải mái.
- Việc tiếp xúc với âm lượng lớn trong khi lái xe có thể gây mất tập trung và tăng nguy cơ gây tai nạn giao thông.
- Nếu pin bị rò rỉ, hãy đảm bảo rằng chất điện phân không tiếp xúc trực tiếp với da hoặc mắt của bạn. Nếu chất điện phân tiếp xúc với da hoặc bắn vào mắt bạn, hãy rửa ngay lập tức bằng nước sạch và hỏi ý kiến bác sĩ.
- Khi sạc pin thiết bị, đảm bảo bộ đổi nguồn được cắm vào ổ điện gần thiết bị và có thể dễ dàng tiếp cận.
- Ngắt bộ sạc khỏi ổ điện và thiết bị khi không sử dụng.

Thông tin về việc thải bỏ và tái chế



Biểu tượng thùng rác có bánh xe bị gạch chéo trên sản phẩm, bản hướng dẫn hoặc bao bì nhắc bạn rằng khi hết thời hạn sử dụng, tất cả các sản phẩm điện tử và pin phải được phân loại tại các điểm thu rác; không được xử lý chung với rác thải sinh hoạt thường. Người dùng chịu trách nhiệm thải bỏ các thiết bị tại điểm thu gom quy định, hoặc dịch vụ tái chế rác thải riêng biệt cho thiết bị điện và điện tử (WEEE) theo quy định địa phương.

Thu thập và tái chế thiết bị của bạn đúng cách giúp đảm bảo rác thải điện và điện tử (EEE) được tái chế theo cách có thể bảo tồn các vật liệu có giá trị, bảo vệ sức khỏe con người và môi trường. Xử lý không đúng phương pháp, vỡ hỏng vô tình và/hoặc tái chế sai phương pháp vào cuối thời hạn sử dụng thiết bị có thể gây hại cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin về địa điểm và cách thức thu gom rác thải điện và điện tử (EEE), vui lòng liên hệ với các cơ quan chức năng ở địa phương, cửa hàng bán lẻ hoặc dịch vụ xử lý rác thải sinh hoạt, hoặc truy cập trang web <http://consumer.huawei.com/en/>.

Giảm bớt chất nguy hiểm độc hại

Thiết bị này và các phụ kiện điện đi kèm tuân thủ các quy định hiện hành tại địa phương về việc hạn chế sử dụng các chất độc hại trong các thiết bị điện và điện tử, chẳng hạn như các quy định EU REACH, RoHS và Pin (nếu áp dụng). Để xem tuyên bố tuân thủ REACH và RoHS, vui lòng truy cập trang web <http://consumer.huawei.com/certification>.

Tuân thủ Quy định của Liên minh Châu Âu (EU)

Yêu cầu về tiếp xúc RF

Thông tin an toàn quan trọng liên quan đến việc tiếp xúc với bức xạ tần số vô tuyến (RF):

Hướng dẫn về tiếp xúc RF yêu cầu chỉ nên sử dụng thiết bị để đeo vào cổ tay và tai. Việc không tuân thủ hướng dẫn này có thể dẫn tới vượt quá giới hạn tiếp xúc RF.

Tuyên bố

Huawei Technologies Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị này JNS-BX9 tuân thủ những yêu cầu cơ bản và các quy định khác có liên quan của Chỉ thị 2014/53/EU.

Có thể xem phiên bản DoC (Tuyên bố Tuân thủ) mới nhất và có hiệu lực tại <http://consumer.huawei.com/certification>.

Thiết bị này có thể hoạt động tại tất cả các quốc gia thành viên của EU.

Tuân thủ các quy định của quốc gia và địa phương ở nơi sử dụng thiết bị.

Thiết bị này có thể bị hạn chế sử dụng, tùy theo mạng tại địa phương.

Dài tần số và công suất

(a) Dài tần số mà thiết bị vô tuyến này có thể hoạt động: Một số dài tần số có thể không sẵn có tại tất cả các quốc gia hoặc tất cả

các khu vực. Vui lòng liên hệ với nhà mạng tại địa phương để biết thêm chi tiết.

(b) Công suất tần số vô tuyến tối đa được truyền trong các dải tần số mà thiết bị vô tuyến này có thể hoạt động: Công suất tối đa dành cho tất cả các dải tần số thấp hơn giá trị giới hạn cao nhất quy định trong Tiêu chuẩn Hải hòa liên quan.

Dưới đây là giới hạn danh định các dải tần số và công suất truyền (được phát ra và/hoặc truyền tải) có thể áp dụng cho thiết bị vô tuyến này: JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

Thông tin về Phụ kiện và Phần mềm

Chúng tôi khuyến nghị sử dụng các phụ kiện dưới đây:

Cáp sạc Nút che tai nghe dự phòng

Phiên bản phần mềm sản phẩm là JNS-BX9: 1.0.0.35

Các bản cập nhật phần mềm sẽ được nhà sản xuất phát hành để sửa lỗi hoặc tăng cường chức năng sau khi sản phẩm được tung ra thị trường. Tất cả các phiên bản phần mềm mà nhà sản xuất phát hành đã được kiểm chứng và vẫn tuân thủ các quy định có liên quan.

Người dùng không thể truy cập và thay đổi tất cả các thông số RF (ví dụ như dải tần số và công suất đầu ra).

Để biết thông tin mới nhất về phụ kiện và phần mềm, vui lòng xem DoC (Tuyên bố Tuân thủ) tại

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Hãy vào **Thêm (More) > Thông tin về các quy định (Regulatory**

Information) trên thiết bị để xem màn hình nhãn E.

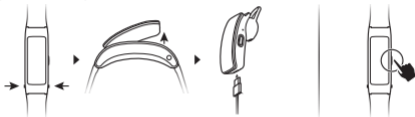
Hãy truy cập <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> để xem đường dây nóng và địa chỉ email mới cập nhật ở quốc gia hoặc khu vực của bạn.

Thận trọng: Bất cứ sự thay đổi hoặc chỉnh sửa nào đối với thiết bị này sẽ không được Huawei Technologies Co., Ltd. chấp thuận vì quy định tuân thủ có thể không cho phép người dùng vận hành thiết bị.

คู่มือการใช้งานด่วน

1. การเปิดสายรัดข้อมือ

กดปุ่มปลดล็อคที่ทั้งสองด้านเพื่อถอดขูดหูฟัง นำขูดหูฟังออกจากสายรัด
เชื่อมต่อที่ชาร์จกับพอร์ตการชาร์จบนขูดหูฟัง ขูดหูฟังจะเปิดโดยอัตโนมัติ
คุณยังสามารถกดปุ่มด้านข้างค้างไว้เพื่อเปิดสายรัดข้อมือได้เช่นกัน



- เชื่อมพอร์ตชาร์จให้ห่างก่อนชาร์จ
- ใช้สายชาร์จเฉพาะที่มาพร้อมกับสายชาร์จเพื่อชาร์จไฟ

2. การดาวน์โหลด Huawei Health

ในการดาวน์โหลดและติดตั้งแอป Huawei Health นั้นหา Huawei Health ใน Google Play
สโตร์หรือ Apple App Store

3. จับคู่สายรัดข้อมือด้วยโทรศัพท์ของคุณ

จากรายการอุปกรณ์ในแอป Huawei Health ให้เลือกสายรัดข้อมือ
และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อสิ้นสุดการจับคู่

4. การโทรผ่าน Bluetooth

สายรัดข้อมือจะสั่นเพื่อแจ้งเตือนคุณเมื่อมีสายเรียกเข้า

ให้นำชุดหูฟังออกเพื่อรับสายเรียกเข้าโดยอัตโนมัติ

 คุณสามารถใช้โทรศัพท์ของคุณโทรหาผู้ติดต่อ และใช้ชุดหูฟังเพื่อเริ่มการสนทนา
คุณยังสามารถโทรออกได้อย่างรวดเร็วผ่านบันทึกการโทรจากสายรัดข้อมือของคุณ

5. เพิ่มเติม

คุณสามารถดูข้อมูลการออกกำลังกาย/การนอนหลับเบื้องต้นบนหน้าจอสายรัดข้อมือของคุณ
หรือดูรายละเอียดเพิ่มเติมในแอป Huawei Health

สายรัดข้อมือของคุณรองรับ TruSleep เพื่อตรวจสอบการนอนหลับของคุณได้อย่างแม่นยำมากยิ่งขึ้น
คุณสามารถเปิดใช้งานพีเจอรี่นี้ในแอป

คุณสามารถสวมใส่สายรัดข้อมือของคุณได้ แมตตอนที่คุณล้างมือ หรือตากฝน
หากสายรัดข้อมือของคุณเปียก ให้เช็ดให้แห้งในทันที เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำเข้าไมโครโฟน



- ห้ามใช้สายรัดข้อมือในขณะที่ล้างรถ ว่ายน้ำ ดำน้ำ ดำน้ำแบบสปีด หรืออาบน้ำ
- คุณสามารถปรับหรือถอดสายรัดของคุณได้

6. ขอรับวิธีใช้

ดูวิธีใช้แบบออนไลน์ในแอป Huawei Health

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเชื่อมต่อและฟังก์ชันตลอดจนเคล็ดลับการใช้งาน

ลิขสิทธิ์ © บริษัท Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัด 2019 ขอสงวนลิขสิทธิ์ทุกประการ

เอกสารฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นข้อมูลเท่านั้นและไม่ถือเป็นการรับประกันใดๆ

เครื่องหมายการค้าและการอนุญาต



HUAWEI HUAWEI และ



เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของบริษัท

Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัด

เครื่องหมายการค้าและโลโก้ Bluetooth[®] เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของบริษัท Bluetooth SIG, Inc.

จำกัดและการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดยบริษัท Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัดอยู่ภายใต้ใบอนุญาต

เครื่องหมายการค้าอื่น ๆ ผลิตภัณฑ์ บริการและชื่อบริษัทระบุไว้อย่างเป็นทรัพย์สินของเจ้าของที่เกี่ยวข้อง

นโยบายความเป็นส่วนตัว

เพื่อทำความเข้าใจวิธีที่เราใช้และปกป้องข้อมูลส่วนบุคคลของคุณได้ดียิ่งขึ้น โปรดอ่านนโยบายความเป็นส่วนตัวนี้

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>

หรืออ่านนโยบายความเป็นส่วนตัวและข้อกำหนดการให้บริการโดยใช้แอปพลิเคชันกับผู้ให้บริการโทรศัพท์ของคุณ

ลดความเสี่ยงเหตุระเบิด

ปิดโทรศัพท์มือถือหรืออุปกรณ์ไร้สายของคุณเมื่ออยู่ในบริเวณที่มีความเสี่ยงหรือโอกาสเกิดประกายไฟจากการ ทำงานของ

“ทุกลูกสองทาง” หรือ “อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์” เพื่อหลีกเลี่ยงปฏิบัติการที่ระเบิด

การใช้งานและความปลอดภัย

- การใช้เช่นเคปเตอร์ที่ ชาร์จหรือแบตเตอรี่ที่ไม่ได้รับอนุมัติหรือใช้ร่วมกันไม่ได้ อาจทำให้เกิดไฟไหม้ การระเบิดหรืออันตรายอื่นๆ
- อุณหภูมิที่เหมาะสมคือ -10°C ถึง +45°C
- อุปกรณ์ไร้สายบางชนิดอาจมีผลกระทบต่อประสิทธิภาพเครื่องช่วยฟังหรือเครื่องกระตุ้นหัวใจ
ปรึกษากับผู้ให้บริการของคุณสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
- ผู้ผลิตเครื่องกระตุ้นหัวใจหัวใจและนำว่าควรเว้นระยะห่างระหว่างอุปกรณ์เดิมและเครื่องกระตุ้นหัวใจอย่างน้อย 15 ซม. เพื่อป้องกันการรบกวนการทำงานของเครื่องกระตุ้นหัวใจ ถ้าหากมีการใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจ ควรถืออุปกรณ์ใหม่ด้านตรงข้ามกับเครื่องกระตุ้นหัวใจ และไม่ควรถืออุปกรณ์นี้ไว้บนกระเป๋าผ้า
- เก็บอุปกรณ์และแบตเตอรี่ให้ห่างจากความชื้นและแสงแดดโดยตรง อย่างไรก็ตามอุปกรณ์เหล่านี้มีแนวโน้มในอุปกรณ์ทำความร้อน เช่น เตาอบไมโครเวฟ เตาหรือหม้อน้ำ
- ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่นในขณะที่ใช้อุปกรณ์ เพื่อลดความเสี่ยงจากอุบัติเหตุ

โปรดอย่าใช้อุปกรณ์นี้ไร้สายขณะขับขี่

- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อชิ้นส่วนหรือวงจรมายในของอุปกรณ์โปรดอย่าใช้ในสภาพแวดล้อมที่มีฝุ่นหมอกควันเขี้ยวหรือสปาร์กหรือใกล้กับสนามแม่เหล็ก
- โปรดอย่าใช้ ชาร์จแบตเตอรี่หรือเปลี่ยนสายอุปกรณ์ที่เป็นวัตถุไวไฟหรือวัตถุระเบิด (ในเบมัทมัน คลังน้ำมันหรือโรงงานเคมี) การใช้อุปกรณ์ของคุณในสภาพแวดล้อมเหล่านี้จะเพิ่มความเสี่ยงต่อการระเบิดหรือไฟไหม้
- โปรดทิ้งอุปกรณ์นี้ แบตเตอรี่และอุปกรณ์เสริมตามข้อบังคับของท้องถิ่น ไม่ควรนำไปทิ้งกับขยะในครัวเรือนทั่วไป การใช้แบตเตอรี่อย่างไม่เหมาะสมสามารถทำให้เกิดไฟไหม้ ระเบิดหรืออันตรายอื่นๆ
- อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบแล้วและแสดงถึงความสามารถในการกันน้ำและฝุ่นในสภาพแวดล้อมบางอย่าง
- อุปกรณ์นี้มีแบตเตอรี่ในตัวและแบตเตอรี่ที่ถอดออกได้ โปรดอย่าถอดแบตเตอรี่ออก มิฉะนั้นอาจทำให้อุปกรณ์เสียหาย หากต้องการเปลี่ยนแบตเตอรี่ ให้นำอุปกรณ์ไปที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
- เพื่อป้องกันความเสียหายต่อระบบการได้ยินที่อาจเกิดขึ้นได้ อย่าฟังเสียงดังเป็นเวลานานๆ



- การใช้ชุดหูฟังที่ระดับเสียงดังอาจเป็นอันตรายต่อการได้ยินของคุณ เพื่อลดความเสี่ยงดังกล่าว โปรดระดับเสียงของชุดหูฟังให้อยู่ในระดับที่ปลอดภัยและสบายหู
- การฟังเสียงดังขณะขับขี่อาจทำให้คุณเสียสมาธิ และเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดอุบัติเหตุ
- ถ้าแบตเตอรี่รีชาร์จได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอิเล็กทรอนิกส์ไม่ได้รับสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตาของคุณ หากอิเล็กทรอนิกส์สัมผัสกับผิวหนังหรือกระเด็นเข้าตาคุณ ให้ล้างออกด้วยน้ำสะอาดทันที และรีบไปพบแพทย์
- เมื่อชาร์จอุปกรณ์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอะแดปเตอร์ไฟฟ้าเสียบเข้ากับตัวรับใกล้กับอุปกรณ์ และสามารถเข้าถึงได้ง่าย
- ถอดที่ชาร์จออกจากตัวรับไฟฟ้าและอุปกรณ์เมื่อไม่ได้ใช้งาน

ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิล



สัญลักษณ์ถังขยะล้อเลื่อนที่มีกากบาทบนผลิตภัณฑ์ แบตเตอรี่

รวบรวมการบริการชุมชนที่ระบุข้างต้นของคุณว่าต้องนำผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์และแบตเตอรี่ทั้งหมดไปแยกที่รวบรวมและรีไซเคิลอย่างเหมาะสม; ขยะเหล่านี้จะต้องไม่ถูกทิ้งลงในขยะมูลฝอยธรรมดาที่ขยะจากครัวเรือน ผู้ใช้จะต้องจัดการอุปกรณ์โดยใช้ชุดหรือบริการสำหรับกรารีไซเคิลของอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์เป็นขยะ (WEEE) และแบตเตอรี่ตามกฎหมายให้ท้องถิ่น

การเก็บและใช้เซลล์อุปกรณ์ของคุณจะช่วยให้มั่นใจได้ว่าอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ (EEE) จะถูกรีไซเคิลในรูปแบบที่ช่วยประหยัดค่าวัสดุและปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อม การจัดการที่ไม่เหมาะสม การทำลายโดยไม่ตั้งใจความเสียหายและ/หรือการใช้รีไซเคิลที่ไม่เหมาะสมเมื่อหมดอายุการใช้งานอาจเป็นอันตรายต่อสุขภาพและสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานะที่และวิธีการทิ้งของเสีย EEE ของคุณ โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ท้องถิ่น ร้านค้าปลีกหรือบริการกำจัดขยะในครัวเรือนหรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ <http://consumer.huawei.com/en/>

การลดสารอันตราย
อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมมีไฟฟ้าต่างๆ

เป็นไปตามกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้องกับข้อเท็จจริงเกี่ยวกับการจัดการใช้สารที่เป็นอันตรายบางอย่างในอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ เช่น กฎระเบียบของ EU REACH, RoHS และแบตเตอรี่ (ที่รวมอยู่) เป็นต้น สำหรับการประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของ REACH และ RoHS โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา <http://consumer.huawei.com/certification>

การปฏิบัติตามกฎระเบียบของสหภาพยุโรป

ความต้องการรับแสง RF

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญเกี่ยวกับการได้รับรังสีจากคลื่นวิทยุ (RF):

แนวทางในการควบคุมความเสี่ยงจากคลื่นวิทยุกำหนดไว้ว่าควรใช้อุปกรณ์เพื่อสวมใส่ที่ถือมือถือ หรือเกี่ยวไว้ที่ การไม่ปฏิบัติตามข้อแนะนำอาจทำให้การสัมผัส RF เกินขีดจำกัด

คำประกาศ

ด้วยเหตุนี้ บริษัท Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัด ขอแจ้งว่าอุปกรณ์นี้ JNS-BX9

เป็นไปตามข้อกำหนดที่จำเป็นและบทบัญญัติอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องของ Directive 2014/53/EU

โดยมีสำเนาและเวอร์ชันที่ถูกต้องของ DoC (Declaration of Conformity) สามารถดูได้ที่ <http://consumer.huawei.com/certification>

อุปกรณ์นี้อาจใช้งานได้ในประเทศสมาชิกทั้งหมดของสหภาพยุโรป

ปฏิบัติตามข้อบังคับระดับประเทศและระดับท้องถิ่นที่ใช้อุปกรณ์นี้

อุปกรณ์นี้อาจถูกจำกัดการใช้งานโดยขึ้นอยู่กับเครือข่ายท้องถิ่น

แถบความถี่และพลังงาน

(ก) คลื่นความถี่อุปกรณ์วิทยุค่าเงินการ: บางสายรัศมีอาจไม่สามารถใช้งานได้ในทุกประเทศหรือทุกพื้นที่ โปรดติดต่อผู้ให้บริการท้องถิ่นเพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติม

(ข) คลื่นความถี่วิทยุความถี่สูงที่ส่งผ่านคลื่นความถี่อุปกรณ์วิทยุค่าเงินการ:

พลังงานสูงสุดสำหรับแถบทั้งหมดน้อยกว่าค่าขีดจำกัดสูงสุดที่ระบุไว้ในมาตรฐาน SAR ไม่น้อยที่เกี่ยวกับ

แถบความถี่และขีดจำกัดที่ใช้ในการส่งสัญญาณ (ที่มีการแผ่รังสีและ/หรือดำเนินการ) ที่ใช้กับอุปกรณ์วิทยุที่มีดังต่อไปนี้

JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

ข้อมูลอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์

ขอแนะนำให้ใช้อุปกรณ์เสริมต่อไปนี้

สายชาร์จ จุกหูฟังสำรอง

เวอร์ชันซอฟต์แวร์ผลิตภัณฑ์คือ JNS-BX9: 1.0.0.35

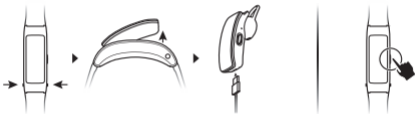
การอัปเดตซอฟต์แวร์จะได้รับการเผยแพร่โดยผู้ผลิตเพื่อแก้ไขข้อบกพร่องหรือเพิ่มฟังก์ชันหลังจากที่ผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการเผยแพร่แล้ว
เวอร์ชันซอฟต์แวร์ทั้งหมดที่ผู้ผลิตได้รับการตรวจสอบและยังคงเป็นไปตามกฎหมายที่เกี่ยวข้อง
พารามิเตอร์ RF ทั้งหมด (เช่น ช่วงความถี่และพลังงานขาออก)
ไม่สามารถเข้าถึงได้สำหรับผู้ใช้และไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้โดยผู้ใช้
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์ โปรดดูใน DoC (Declaration of Conformity) ที่
<http://consumer.huawei.com/certification>
โปรดไปที่ **เพิ่มเติม > ข้อมูลเกี่ยวกับข้อบังคับ (More > Regulatory Information)** บนอุปกรณ์เพื่อดูหน้าจอ E-label
โปรดไปที่ <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>
เพื่อขอข้อมูลเกี่ยวกับสายด่วนและที่อยู่เมลที่ได้รับการปรับปรุงเมื่อเร็วๆ นี้ในประเทศหรือภูมิภาคของคุณ

ข้อควรระวัง: การเปลี่ยนแปลงหรือการดัดแปลงอุปกรณ์นี้โดยที่ไม่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเป็นสาขาลักษณะร้ายจาก Huawei
Technologies Co., Ltd. อาจมีผลให้การอนุญาตให้ใช้งานอุปกรณ์นี้มีผลเป็นโมฆะ

အမြန် စတင်ရန် လမ်းညွှန်

1. လက်ပတ်ကို ပါဝါဖွင့်ခြင်း

နားကြပ်ကို ဖြုတ်ရန် ဘေးဘက်ရှိ ခလုတ်များကို နှိပ်ပါ။ ကြိုးမှ နားကြပ်ကို ဖယ်ရှားပါ။ အားသွင်းကိရိယာကို နားကြပ်ရှိ အားသွင်းပေါက်နှင့် ချိတ်ဆက်ပါ။ နားကြပ်က အလိုအလျောက် ပါဝါပွင့်လာပါမည်။ သင့်လက်ပတ်ကို ပါဝါဖွင့်ရန် ဘေးဘက်ခလုတ်ကိုလည်း ဖိ၍ နှိပ်နိုင်ပါသည်။



- အားမသွင်းမီ အားသွင်းပေါက်ကို ခြောက်သွေ့အောင် သုတ်ပါ။
- အားသွင်းရန်အတွက် သင့်လက်ပတ်နှင့်အတူ ပါရှိသော သတ်မှတ် အားသွင်းကြိုးကို အသုံးပြုပါ။

2. Huawei Health ကို ဒေါင်းလုဒ်လုပ်ခြင်း

Huawei Health အက်ပ်ကို ဒေါင်းလုဒ်လုပ်၍ ထည့်သွင်းရန် Google Play စတိုး သို့မဟုတ် Apple အက်ပ်စတိုးထဲတွင် Huawei Health ကို ရှာပါ။

3. သင့်လက်ပတ်ကို ဖုန်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း

Huawei Health အက်ပ်ထဲရှိ စက် စာရင်းထဲမှ လက်ပတ်ကို ရွေးချယ်ပြီး ချိတ်ဆက်မှု ပြီးမြောက်စေရန် မျက်နှာပြင်ပေါ်ရှိ လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း လုပ်ဆောင်ပါ။

4. ဘလူးတုတ်ဖြင့် ဖုန်းခေါ်ဆိုမှု

အဝင်ခေါ်ဆိုမှု တစ်ခုရှိသည့်အခါ သင့်ကို အကြောင်းကြားရန် သင့်လက်ပတ်က တုန်ခါလာပါမည်။ အလိုအလျောက် ဖုန်းဖြေကြားရန် နားကြပ်ကို ဖယ်ရှားပါ။



အဆက်အသွယ်တစ်ခုကို ဖုန်းခေါ်ဆိုရန် သင့်ဖုန်းကို အသုံးပြုနိုင်ပြီး စတင်စကားပြောဆိုရန် နားကြပ်ကို အသုံးပြုပါ။ သင့်လက်ပတ် ခေါ်ဆိုမှုမှတစ်ဆင့် များမှတစ်ဆင့်လည်း လျင်မြန်စွာ ဖုန်းခေါ်ဆိုနိုင်ပါသည်။

5. နောက်ထပ်

သင့်လက်ပတ်၏ မျက်နှာပြင်တွင် အခြေခံ ကျန်းမာကြံ့ခိုင်မှု/ခေတ္တပိတ်ထားမှု ဒေတာကို ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။ သို့မဟုတ် ပို၍အသေးစိတ်ကျသော အချက်အလက်များကို Huawei Health အက်ပ်တွင် ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

သင့်လက်ပတ်သည် သင့်ခေတ္တပိတ်ထားမှုကို ပို၍တိတိကျကျ စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးနိုင်ရန် TruSleep ကို ပံ့ပိုးပေးပါသည်။ သင်သည် ဤလုပ်ဆောင်ချက်ကို အကပ်ထဲတွင် ဖွင့်နိုင်ပါသည်။ သင့်လက်များကို ဆေးကြောနေချိန်တွင် သို့မဟုတ် မိုးရွာထဲတွင် ရှိနေချိန် သင့်လက်ပတ်ကို ဝတ်ဆင်နိုင်သည်။ မိုက်ခရိုဖုန်းအတွင်းသို့ ရေဝင်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် သင့်လက်ပတ်ရေစိုသွားပါက ၎င်းကို ချက်ချင်း ခြောက်သွေ့အောင် သုတ်ပါ။

- ❶ • ကားရေဆေးနေသည့်အခါ၊ ရေကူးနေသည့်အခါ၊ ရေငုပ်နေသည့်အခါ၊ ရေအောက်သို့ ဒိုင်ဗင်ထိုးသည့်အခါ သို့မဟုတ် ရေချိုးနေသည့်အခါ သင့်လက်ပတ်ကို အသုံးမပြုပါနှင့်။
- သင့်လက်ပတ်ကြိုးကို ချိန်ညှိ သို့မဟုတ် ဖယ်ရှားနိုင်ပါသည်။

6. အကူအညီ ရယူရန်

ချိတ်ဆက်မှုနှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များအပြင် သုံးစွဲမှု tips များအကြောင်း နောက်ထပ် အချက်အလက်များကို ရယူရန် Huawei Health အကပ်ထဲရှိ အွန်လိုင်း အကူအညီကို ကြည့်ရှုပါ။

မူပိုင်ခွင့် © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. လုပ်ပိုင်ခွင့်အားလုံး
သီးသန့် ရယူထားပြီးဖြစ်သည်။

ဤစာရွက်စာတမ်းသည် အချက်အလက်ပေးရန်သာ ရည်ရွယ်ထားပြီး
မည်သည့် အာမခံအမျိုးအစားကိုမျှ မဖြစ်တည်စေပါ။

ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များနှင့် ခွင့်ပြုချက်များ။



HUAWEI



နှင့် တို့သည် Huawei Technologies

Co., Ltd. ၏ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ သို့မဟုတ် မှတ်ပုံတင်ထားသော
ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ ဖြစ်ပါသည်။

Bluetooth စာလုံးအမှတ်အသားနှင့် လိုဂိုတို့သည် *Bluetooth SIG, Inc.* က
ပိုင်ဆိုင်ပြီး မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ ဖြစ်ပြီး အဆိုပါ
အမှတ်အသားများကို Huawei Technologies Co., Ltd. က
ခွင့်ပြုချက်လိုင်စင်ရယူ၍ အသုံးပြုခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ဖော်ပြထားသည့် အခြားကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ၊ ထုတ်ကုန်၊ ဝန်ဆောင်မှုနှင့်
ကုမ္ပဏီအမည်များသည် ၎င်းတို့၏ သက်ဆိုင်ရာ ပိုင်ရှင်များ၏ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်း
ဖြစ်နိုင်ပါသည်။

သီးသန့်မူဝါဒ

သင့်ကိုယ်ရေး အချက်အလက်ကို ကျွန်ုပ်တို့ မည်သို့ ကာကွယ်ပေးသည်ကို
ပိုမိုသဘောပေါက်နားလည်စေရန်

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> ရှိ သီးသန့်မူဝါဒကို ကြည့်ပါ သို့မဟုတ် သင့်ဖုန်းနှင့် အက်ပ်ကို ချိတ်ဆက်ပြီးနောက် ၎င်းကို အသုံးပြုခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သီးသန့်မူဝါဒနှင့် ဝန်ဆောင်မှု စည်းမျဉ်းများကို ဖတ်ပါ။

ပေါက်ကွဲစေသော စနက်တံများနှင့် ဧရိယာများ

ဖောက်ခွဲရေးပစ္စည်းများသုံး၍ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်နေသော ဧရိယာ သို့မဟုတ် "အပြန်အလှန် ဆက်သွယ်ပြောဆိုသည့် ရေဒီယိုများ" သို့မဟုတ် "အီလက်ထရောနစ် စက်ပစ္စည်းများ" ကို ပိတ်ထားပါဟု စာကပ်ထားသည့် ဧရိယာများတွင် ဖောက်ခွဲရေးလုပ်ဆောင်နေသည့် လုပ်ငန်းများကို အနှောင့်အယှက်မဖြစ်စေရန် သင့်မိုဘိုင်းဖုန်း သို့မဟုတ် ကြိုးမဲ့ စက်ပစ္စည်းကို ပိတ်ထားပါ။

လုပ်ဆောင်ပုံနှင့် ဘေးကင်းလုံခြုံရေး

- အတည်ပြုထားသည့် သို့မဟုတ် ကိုက်ညီမှု မရှိသည့် ပါဝါအဒက်တာ၊ အားသွင်း ကိရိယာ သို့မဟုတ် ဘက်ထရီကို အသုံးပြုခြင်းသည် မီးလောင်ကျွမ်းမှု၊ ပေါက်ကွဲမှု သို့မဟုတ် အခြားဘေးအန္တရာယ်များကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။
- အကောင်းဆုံး အပူချိန်များမှာ -10°C မှ $+45^{\circ}\text{C}$ အတွင်း ဖြစ်ပါသည်။
- ကြိုးမဲ့ စက်ပစ္စည်းအချို့သည် အကြားအာရုံ အထောက်အကူပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် နှလုံးခုန်နှုန်း ထိန်းညှိကိရိယာ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို

ထိခိုက်စေနိုင်သည်။ နောက်ထပ် အချက်အလက်များကို သိရှိလိုပါက သင်၏ ဝန်ဆောင်မှု ပံ့ပိုးရေး ကုမ္ပဏီထံမှ တောင်းခံပါ။

- နှလုံးခုန်နှုန်း ထိန်းညှိကိရိယာများကို ထုတ်လုပ်သည့် ကုမ္ပဏီများသည် နှလုံးခုန်နှုန်း ထိန်းညှိကိရိယာတွင် အနှောင့်အယှက် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ခြေကို ကာကွယ်ရန် စက်နှင့် နှလုံးခုန်နှုန်း ထိန်းညှိကိရိယာကြားတွင် အနည်းဆုံး 15 စင်တီမီတာ အကွာအဝေး ထားရှိရန် အကြံပြုထားပါသည်။ နှလုံးခုန်နှုန်း ထိန်းညှိကိရိယာကို အသုံးပြုနေပါက စက်ကို နှလုံးခုန်နှုန်း ကိရိယာနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်တွင် ကိုင်ပြီး သင့်ရှေ့ အိတ်ကပ်ထဲတွင် စက်ကို ထည့်၍သယ်ဆောင်ခြင်း မပြုပါနှင့်။
- စက်နှင့် ဘက်ထရီတို့ကို လွန်ကဲသော အပူနှင့် နေရောင်ခြည် တိုက်ရိုက်ကျရောက်သော နေရာနှင့် ဝေးရာတွင် ထားပါ။ ၎င်းတို့ကို မိုက်ခရိုဝေ့ဖ် မုန့်ဖုတ်စက်များ၊ မီးဖိုများ သို့မဟုတ် အခန်းအနွေးပေး ရေနွေးပိုက်စနစ်များကဲ့သို့ အပူပေးသည့် စက်ပစ္စည်းများပေါ်တွင် သို့မဟုတ် အထဲတွင် မထားပါနှင့်။
- စက်ကို အသုံးပြုစဉ် ဒေသတွင်း ဥပဒေများနှင့် စည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာပါ။ မတော်တဆမှုများ ဖြစ်နိုင်သည့် အန္တရာယ်ကို လျှော့ချရန် ကားမောင်းနေစဉ် သင်၏ကြိုးမဲ့စက်ပစ္စည်းကို အသုံးမပြုပါနှင့်။

- သင့်စက်၏ အစိတ်အပိုင်းများ သို့မဟုတ် အတွင်းပိုင်း ဆားကစ်များတွင် ထိခိုက်မှုမဖြစ်အောင် ကာကွယ်ရန် ၎င်းကို ဖုန်ထူသော၊ မီးခိုးအူသော၊ စိုထိုင်းသော သို့မဟုတ် ညစ်ပတ်သော ပတ်ဝန်းကျင်များတွင် သို့မဟုတ် သံလိုက်စက်ကွင်းများ အနားတွင် အသုံးမပြုပါနှင့်။
- မီးလောင်လွယ်သော သို့မဟုတ် ပေါက်ကွဲလွယ်သော ပစ္စည်းများ သိမ်းဆည်းထားသည့် နေရာ (ဥပမာ ဓာတ်ဆီဆိုင်၊ ဆီလှောင်ကန် သို့မဟုတ် ဓာတုစက်ရုံတစ်ခုတွင်) တွင် စက်ကို အသုံးပြုခြင်း၊ သိမ်းဆည်းခြင်း သို့မဟုတ် သယ်ပို့ခြင်း မပြုပါနှင့်။
ဤပတ်ဝန်းကျင်များတွင် သင့်စက်ကို အသုံးပြုခြင်းသည် ပေါက်ကွဲမှု သို့မဟုတ် မီးလောင်ကျွမ်းမှု အန္တရာယ်ကို မြင့်တက်စေသည်။
- ဤစက်ပစ္စည်း၊ ဘက်ထရီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ဒေသတွင်း စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ စွန့်ပစ်ပါ။ ၎င်းတို့ကို သာမန် အိမ်သုံးစွန့်ပစ်ပစ္စည်းထဲတွင် စွန့်ပစ်ခြင်း မပြုသင့်ပါ။ ဘက်ထရီကို မသင့်လျော်စွာ အသုံးပြုခြင်းသည် မီးလောင်ခြင်း၊ ပေါက်ကွဲခြင်း သို့မဟုတ် အခြားဘေးအန္တရာယ်များကို ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်။
- စက်ကို စစ်ဆေးမှု လုပ်ဆောင်ထားပြီးဖြစ်၍ ပတ်ဝန်းကျင် အချို့တွင် ရေစိုခံခြင်းနှင့် ဖုန်ဝင်မှု ကာကွယ်နိုင်ခြင်း ရှိကြောင်း သရုပ်ပြသထားသည်။

- စက်တွင် ထည့်သွင်းတပ်ဆင်ထားသည့် မဖယ်ရှားနိုင်သော ဘက်ထရီတစ်ခု ပါရှိပြီး ထိုဘက်ထရီကို ဖယ်ရှားရန် မကြိုးစားပါနှင့်။ သို့မဟုတ်ပါက စက်ကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေနိုင်ပါသည်။ ဘက်ထရီ အစားထိုးလဲရန် စက်ကို တရားဝင် ခွင့်ပြုချက်ရထားသော ဝန်ဆောင်မှုစင်တာသို့ ယူသွားပါ။
- ဘက်ထရီ ယိုစိမ့်မှုဖြစ်နေပါက လျှပ်လိုက်ရည်သည် သင့်အရေပြား သို့မဟုတ် မျက်လုံးများနှင့် တိုက်ရိုက်ထိတွေ့ခြင်း မရှိကြောင်း သေချာပါစေ။ လျှပ်လိုက်ရည်သည် သင့်အရေပြားနှင့် ထိတွေ့သွားပါက သို့မဟုတ် သင့်မျက်လုံးများထဲသို့ စဉ်ပါက ရေသန့်သန့်ဖြင့် ချက်ချင်းဆေးကြောပြီး ဆရာဝန်တစ်ဦးထံမှ အကြံဉာဏ်ရယူပါ။
- စက်ကို အားသွင်းသောအခါ ပါဝါအဒက်တာကို စက်များ၏ အနီးရှိ ပလတ်ပေါက်ထဲသို့ ပလတ်ထိုးထားကြောင်းနှင့် အလွယ်တကူ ရယူသုံးစွဲနိုင်ကြောင်း သေချာပါစေ။
- အသုံးမပြုသောအခါ လျှပ်စစ် ပလတ်ပေါက်များနှင့် စက်မှ အားသွင်း ကိရိယာကို ပလတ်ဖြုတ်ပါ။



အကြားအာရုံ ထိခိုက်ပျက်စီးနိုင်ခြေကို တားဆီးရန်

အချိန်ကြာရှည်စွာ အသံကျယ်ကျယ်ဖြင့် နားမထောင်ပါနှင့်။

- အသံကျယ်ကျယ်ထား၍ နားကြပ်ကို အသုံးပြုခြင်းသည် သင့်အကြားအာရုံကို ထိခိုက်စေနိုင်သည်။ ဤအန္တရာယ်ကို လျော့ချရန် နားကြပ်အသံကို လုံခြုံစိတ်ချရပြီး သက်တောင့်သက်သာရှိသော ပမာဏသို့ လျှော့ချပါ။
- ကားမောင်းနေစဉ် အသံကျယ်ကျယ်ဖြင့် နားထောင်ခြင်းသည် စိတ်အာရုံပျက်ပြားစေနိုင်ပြီး မတော်တဆ ထိခိုက်မှု အန္တရာယ်ကို မြင့်တက်စေပါသည်။

စွန့်ပစ်ခြင်းနှင့် ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း အချက်အလက်များ



သင့်ထုတ်ကုန်၊ ဘက်ထရီ၊ စာရွက် သို့မဟုတ် ပါကင်ဘူးပေါ်ရှိ ကြက်ခြေခတ်ပြထားသော ဘီးတပ် အမှိုက်ပုံးသင်္ကေတသည် အီလက်ထရောနစ် ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ဘက်ထရီအားလုံး၏ သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသွားချိန်တွင် ၎င်းတို့ကို သီးခြား စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စုစည်းသိမ်းဆည်းသည် နေရာများသို့ ယူဆောင်သွားရမည်ဖြစ်ကြောင်း သင့်ကို

သတိပေးထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းတို့ကို အိမ်သုံး အမှိုက်များနှင့်အတူ ပုံမှန် အမှိုက်စွန့်ပစ်နည်း အဆင့်ဆင့်အတိုင်း မစွန့်ပစ်ရပါ။ ဒေသတွင်း ဥပဒေများနှင့်အညီ သတ်မှတ်ထားသော အမှိုက်စုစည်းသိမ်းဆည်းသည့်

နေရာ သို့မဟုတ် စွန့်ပစ်မည့် လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကိရိယာများ (WEEE) နှင့် ဘက်ထရီများကို သီးခြား ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးသည့် ဝန်ဆောင်မှုတို့ကို အသုံးပြု၍ ကိရိယာများကို စွန့်ပစ်ရန်သည် သုံးစွဲသူ၏ တာဝန်ဖြစ်ပါသည်။

သင်၏ ကိရိယာများကို မှန်ကန်စွာ စုစည်းပြီး ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် အဖိုးတန် ပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းသည့် နည်းလမ်းဖြင့် လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကိရိယာ (EEE) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ကြောင်း သေချာစေသည့်အပြင် လူသားတို့၏ ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ကာကွယ်ပေးသည်။ သက်တမ်း ကုန်ဆုံးချိန်တွင် မလျော်မကန် ကိုင်တွယ်ဆောင်ရွက်မှု၊ မတော်တဆ ကျိုးပဲ့မှု၊ ပျက်စီးမှု နှင့်/သို့မဟုတ် မလျော်ကန်စွာ ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့သည် ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို အန္တရာယ် ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။ သင့် EEE စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို မည်သည့်နေရာသို့၊ မည်သို့ ယူသွားရမည့်အကြောင်း နောက်ထပ် အချက်အလက်များ သိရှိရန် သင်၏ ဒေသတွင်း အာဏာပိုင်များ၊ လက်လီရောင်းချသူ သို့မဟုတ် အိမ်သုံး အမှိုက်များ စွန့်ပစ်ပေးသည့် ဝန်ဆောင်မှုထံ ဆက်သွယ်ပါ သို့မဟုတ်

<http://consumer.huawei.com/en/> ဝဘ်ဆိုက်သို့ သွားရောက်ပါ။

အန္တရာယ်ရှိသော ပစ္စည်းများကို လျှော့ချခြင်း

ဤစက်နှင့် ၎င်း၏ လျှပ်စစ် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများသည် EU REACH၊ RoHS နှင့် ဘက်ထရီများ (ထည့်သွင်းထားပါက) စည်းမျဉ်းများစသည်ကဲ့သို့ လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ပစ္စည်းကိရိယာများတွင် အန္တရာယ်ရှိသော ပစ္စည်းများ အသုံးပြုခြင်းကို ကန့်သတ်ထားသည့် ဒေသတွင်း သက်ဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာထားပါသည်။ REACH နှင့် RoHS နှင့် ပတ်သက်၍ လိုက်နာမှုဆိုင်ရာ တရားဝင် ကြေညာချက်များကို ဖတ်ရှုရန် ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝဘ်ဆိုက် <http://consumer.huawei.com/certification> သို့ သွားရောက်ပါ။

EU စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းကို လိုက်နာမှု

RF ထိတွေ့မှုဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များ

ရေဒီယိုလှိုင်း (RF) ရောင်ခြည်ဖြာထွက်မှုနှင့် ထိတွေ့မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အရေးကြီးသော ဘေးကင်းလုံခြုံရေး အချက်အလက်များ-

RF ထိတွေ့မှုဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ချက်များအရ စက်ပစ္စည်းကို လက်ကောက်ဝတ်နှင့် နားတွင် ဝတ်ဆင်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုသင့်ပါသည်။ ဤလမ်းညွှန်ချက်ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ပါက RF ထိတွေ့မှု ကန့်သတ်ချက်များကို ကျော်လွန်ခြင်း ဖြစ်နိုင်ပါသည်။

ကြေညာချက်

ဤအကြောင်းကြောင့် ဤစက် JNS-BX9 ည် 2014/53/EU ညွှန်ကြားချက်ပါ အခြေခံ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အခြား သက်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို

လိုက်နာထားကြောင်း Huawei Technologies Co., Ltd. က တရားဝင်
ကြေညာအပ်ပါသည်။

လတ်တလော မှန်ကန်သော DoC (လိုက်နာကြောင်း ကြေညာချက်)
နောက်ဆုံး ဗားရှင်းကို

<http://consumer.huawei.com/certification> တွင် ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

ဤစက်ကို EU အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ အားလုံးတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

စက်ကို သုံးစွဲသည့် နေရာရှိ နိုင်ငံနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများကို
လေ့လာပါ။

ဤစက်ကို ဒေသတွင်း ကွန်ရက်အပေါ် မူတည်၍ အသုံးပြုရန်
ကန့်သတ်ထားနိုင်ပါသည်။

ကြိမ်နှုန်း လှိုင်းခွင်များနှင့် ပါဝါ

(a) အထဲတွင် ရေဒီယိုပစ္စည်းများဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ဆောင်သည့် ကြိမ်နှုန်း
လှိုင်းခွင်များ- လှိုင်းခွင်အချို့ကို နိုင်ငံတိုင်းနှင့် ဧရိယာတိုင်းတွင် မသုံးနိုင်ပါ။
နောက်ထပ် အသေးစိတ် သိရှိရန် ဒေသတွင်း ဆက်သွယ်ရေး ကယ်ရီယာကို
ဆက်သွယ်ပါ။

(b) အထဲတွင် ရေဒီယိုပစ္စည်းများဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ဆောင်သည့်
ကြိမ်နှုန်းလှိုင်းခွင်များတွင် ထုတ်လွှင့်နေသည့် အမြင့်ဆုံး ရေဒီယိုကြိမ်နှုန်း-
လှိုင်းခွင်အားလုံးအတွက် အများဆုံးပါဝါသည် သက်ဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းထားသည့်

စံနှုန်းထဲတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် အမြင့်ဆုံး
ကန့်သတ်တန်ဖိုးထက်နည်းပါသည်။

ဤရေဒီယို ကိရိယာအတွက် သတ်မှတ်ထားသည့် ကြိမ်နှုန်းလှိုင်းခွင်များနှင့်
ထုတ်လွှင့်လိုက်သည့်ပါဝါ (ရေဒီယိုသတ္တိကြွခြင်း နှင့်/သို့မဟုတ်
လျှပ်ကူးခြင်း) ကန့်သတ်ချက်များမှာ ဖော်ပြပါအတိုင်းဖြစ်သည်- JNS-BX9-
Bluetooth - 12 dBm

ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့် ဆော့ဖ်ဝဲအချက်အလက်
ဖော်ပြပါဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရန် အကြံပြုပါသည်-
အားသွင်းကြိုး နားကြပ်အစွပ်များ

ထုတ်ကုန်၏ ဆော့ဖ်ဝဲ ဗားရှင်းမှာ JNS-BX9 ဖြစ်ပါသည်- 1.0.0.35
ချွတ်ယွင်းမှုများကို ပြုပြင်ရန် သို့မဟုတ် ထုတ်ကုန်ကို ဖြန့်ချိပြီးနောက်
လုပ်ဆောင်ချက်များ ပိုကောင်းစေရန်အတွက် ထုတ်လုပ်သည့် ကုမ္ပဏီက
ဆော့ဖ်ဝဲ အပ်ဒိတ်များကို ဖြန့်ချိပါမည်။ ထုတ်လုပ်သည့် ကုမ္ပဏီက
ဖြန့်ချိသည့် ဆော့ဖ်ဝဲဗားရှင်းအားလုံးကို စိစစ်အတည်ပြုပြီးဖြစ်ကာ
သက်ဆိုင်သည့်စည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာထားပါသည်။

RF သတ်မှတ်ချက်ဘောင်အားလုံး (ဥပမာ၊ ကြိမ်နှုန်း အပိုင်းအခြားနှင့်
အထွက်ပါဝါ) တို့ကိုသုံးစွဲသူမှ ဝင်ရောက်အသုံးပြုခြင်း၊
ပြောင်းလဲခြင်းများမပြုလုပ်နိုင်ပါ။

ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့် ဆော့ဖ်ဝဲနှင့်ပတ်သက်သော နောက်ဆုံးရ အချက်အလက်များကို သိရှိလိုလျှင် DoC (လိုက်နာကြောင်း ကြေညာချက်) ကို <http://consumer.huawei.com/certification> တွင် ကြည့်ရှုပါ။
အီလက်ထရောနစ် အညွှန်း မျက်နှာပြင်ကို ကြည့်ရန် စက်ပေါ်တွင် နောက်ထပ် (More) > စည်းကမ်း ထိန်းသိမ်းမှု အချက်အလက် (Regulatory Information) သို့ သွားပါ။

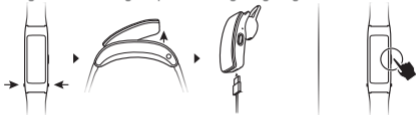
သင့်နိုင်ငံ သို့မဟုတ် ဒေသအတွက် လတ်တလော အပ်ဒိတ်လုပ်ထားသည့် ဟော့လိုင်းနှင့် အီးမေးလ်လိပ်စာကို သိရှိလိုပါက <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> သို့ ဝင်ရောက် ကြည့်ရှုပါ။

သတိပြုရန်- ဤစက်တွင် ပြောင်းလဲမှုများ သို့မဟုတ် မွမ်းမံပြင်ဆင်မှုများကို Huawei Technologies Co., Ltd. က ပြည့်စုံရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြ၍ ခွင့်ပြုထားခြင်းမရှိလျှင် ထိုသို့ လုပ်ဆောင်ခြင်းသည် သုံးစွဲသူ၏ ကိရိယာကို အသုံးပြုပိုင်ခွင့်အား ပျက်ပြယ်စေနိုင်ပါသည်။

Panduan Permulaan Pantas

1. Menghidupkan kuasa gelang tangan

Tekan butang-butang pengeluaran di sisi untuk menanggalkan unit set kepala. Keluarkan unit set kepala dari tali. Sambungkan pengecas ke port pengecas pada unit set kepala. Unit set kepala akan dihidupkan kuasa secara automatik. Anda juga boleh menekan dan menahan butang sisi untuk menghidupkan kuasa gelang tangan anda.



- Lap port pengecas sehingga kering sebelum pengecasan.
- Gunakan kabel pengecasan yang disertakan dengan gelang tangan anda untuk mengecap.

2. Memuat turun Huawei Health

Untuk memuat turun dan memasang apl Huawei Health, cari Huawei Health dalam Gedung Google Play atau Apple App Store.

3. Memasangkan gelang tangan anda dengan telefon anda

Daripada senarai peranti dalam apl Huawei Health, pilih gelang tangan dan ikut arahan pada skrin untuk menyelesaikan pemasangan.

4. Panggilan Bluetooth

Gelang tangan anda akan bergetar untuk memberitahu anda apabila adanya panggilan masuk. Keluarkan set kepala untuk menjawab panggilan secara automatik.

- Anda boleh menggunakan telefon anda untuk memanggil kenalan dan menggunakan set kepala untuk memulakan perbualan. Anda juga boleh membuat panggilan dengan pantas melalui rekod panggilan Gelang tangan anda.

5. Lain-lain

Anda boleh melihat data senaman/tidur asas pada skrin Gelang tangan anda, atau melihat maklumat lebih terperinci dalam apl Huawei Health.

Gelang tangan anda menyokong TruSleep untuk memantau tidur anda dengan lebih tepat. Anda boleh mendayakan ciri ini dalam apl.

Anda boleh memakai Gelang tangan anda apabila anda sedang mencuci tangan anda atau semasa hujan. Lap Gelang tangan anda sehingga kering dengan segera jika ia basah untuk mengelakkan air daripada masuk ke dalam mikrofon.

- Jangan gunakan Gelang tangan anda semasa mencuci kereta, berenang, menyelam, selam skuba, atau mandi.
- Anda boleh melaraskan atau mengeluarkan tali anda.

6. Mendapatkan bantuan

Lihat bantuan dalam talian dalam apl Huawei Health untuk maklumat lebih lanjut tentang sambungan dan fungsi, dan juga tip penggunaan.

**Hak cipta © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019.
Hak cipta terpelihara.**

DOKUMEN INI ADALAH UNTUK TUJUAN MAKLUMAT SAHAJA
DAN TIDAK MEMBENTUK MANA-MANA JENIS JAMINAN.

Tanda perniagaan dan Kebenaran



HUAWEI

, HUAWEI



merupakan tanda perniagaan atau tanda perniagaan berdaftar Huawei Technologies Co., Ltd. Tanda dan logo istilah *Bluetooth*[®] merupakan tanda perniagaan berdaftar yang dimiliki *Bluetooth SIG, Inc.* dan sebarang penggunaan tanda ini oleh Huawei Technologies Co., Ltd. adalah di bawah lesen.

Tanda perniagaan, produk, perkhidmatan, dan nama syarikat lain yang disebut mungkin merupakan harta pemilik masing-masing.

Dasar Privasi

Untuk lebih memahami cara kami melindungi maklumat peribadi anda, sila lihat dasar privasi pada <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, atau baca dasar privasi dan terma perkhidmatan menggunakan apl selepas memastikannya dengan telefon anda.

Topi Letupan dan Kawasan

Matikan telefon bimbit atau peranti wayarles anda apabila berada dalam kawasan letupan atau dalam kawasan yang bertanda matikan "radio dua hala" atau "peranti elektronik" untuk mengelakkan gangguan dengan operasi letupan.

Operasi dan keselamatan

- Menggunakan penyesuai kuasa, pengecas, atau bateri yang

tidak diluluskan atau tidak serasi mungkin mengakibatkan kebakaran, letupan, dan keadaan berbahaya yang lain.

- Suhu yang sesuai adalah antara -10°C hingga $+45^{\circ}\text{C}$.
- Sesetengah peranti wayarles mungkin menjejaskan prestasi bantuan pendengaran atau perentak jantung. Rujuk kepada pembekal perkhidmatan anda untuk maklumat lebih lanjut.
- Pengilang perentak jantung mencadangkan jarak minimum 15 cm dikekalkan antara peranti dan perentak jantung untuk mengelakkan gangguan berpotensi dengan perentak jantung. Jika menggunakan perentak jantung, pegang peranti di sisi bertentangan dengan perentak jantung dan jangan bawa peranti anda dalam poket depan anda.
- Jauhkan peranti dan bateri dari kepanasan berlebihan dan sinaran cahaya matahari langsung. Jangan letakkan peranti dan bateri di atas permukaan atau dalam peranti pemanasan, seperti ketuhar gelombang mikro, alat pemanas, atau radiator.
- Patuhi undang-undang dan peraturan tempatan semasa menggunakan peranti. Untuk mengurangkan risiko kemalangan, jangan gunakan peranti wayarles anda semasa memandu.
- Untuk mengelakkan kerosakan bahagian atau litar dalaman peranti anda, jangan gunakan peranti dalam persekitaran yang berdebu, berasap, lembap, atau kotor atau berdekatan dengan medan magnetik.
- Jangan gunakan, simpan, atau angkut peranti ke tempat bahan mudah bakar atau letupan disimpan (di stesen minyak, depot minyak, atau loji kimia, sebagai contohnya). Menggunakan peranti anda di persekitaran ini meningkatkan

risiko letupan atau kebakaran.

- Buang peranti ini, bateri, dan aksesori mengikut peraturan tempatan. Ia tidak boleh dibuang sebagai sampah rumah tangga. Penggunaan bateri yang tidak betul mungkin membawa kepada kebakaran, letupan, atau keadaan berbahaya yang lain.
- Peranti telah menjalani ujian dan menunjukkan kebolehan kalis air dan debu dalam persekitaran tertentu.
- Peranti mempunyai bateri yang terbina dalam dan tidak boleh ditanggalkan. Jangan cuba menanggalkan bateri. Jika anda berbuat demikian, peranti mungkin dirosakkan. Untuk menggantikan bateri, bawa peranti ke pusat servis yang dibenarkan.



- Untuk mengelakkan kerosakan pendengaran yang berkemungkinan, jangan dengar pada tahap kelantangan tinggi buat tempoh masa yang lama.
- Penggunaan set kepala pada kelantangan tinggi boleh merosakkan pendengaran anda. Untuk mengurangkan risiko ini, turunkan kelantangan set kepala kepada tahap yang selamat dan selesa.
- Pendedahan kepada kelantangan tinggi semasa memandu mungkin menyebabkan gangguan dan meningkatkan risiko kemalangan jalan raya.
- Jika bateri bocor, pastikan tiada sentuhan langsung antara elektrolit dengan kulit atau mata anda. Jika elektrolit menyentuh kulit anda atau terpercik ke dalam mata anda, kumbah dengan air bersih dan berjumpa dengan doktor

dengan segera.

- Apabila mengemas peranti, pastikan penyesuai kuasa dipalam masuk ke dalam soket yang berdekatan dengan peranti dan boleh diakses dengan mudah.
- Nyahpalam pengecas dari saluran keluar elektrik dan peranti apabila tidak digunakan.

Maklumat pembuangan dan kitar semula



Simbol tong sampah beroda yang bertanda pangkah pada produk, bateri, maklumat bertulis, atau pembungkus anda mengingatkan anda bahawa semua produk elektronik dan bateri mestilah dibawa ke titik pengumpulan sampah yang berasingan pada akhir hayatnya; ia tidak boleh dibuang dalam aliran sampah normal dengan sampah rumah tangga. Pengguna bertanggungjawab untuk membuang produk elektronik dan bateri tersebut melalui pusat pengumpulan yang ditetapkan atau perkhidmatan kitar semula berasingan untuk kelengkapan elektrik dan elektronik buangan (WEEE) dan bateri menurut undang-undang tempatan. Pengumpulan dan kitar semula kelengkapan anda yang sesuai membantu menjamin buangan kelengkapan elektrik dan elektronik (EEE) dikitar semula dalam cara yang menjimatkan bahan bernilai dan melindungi kesihatan manusia dan persekitaran. Pengurusan yang tidak sesuai, retakan tidak sengaja, kerosakan, dan/atau kitar semula yang tidak sesuai pada akhir hayat kelengkapan tersebut boleh membahayakan kesihatan dan persekitaran. Untuk maklumat lebih lanjut tentang tempat dan cara membuang buangan EEE anda, sila hubungi pihak berkuasa, peruncit, atau khidmat pembuangan sampah

rumah tangga tempatan, atau lawati tapak web

<http://consumer.huawei.com/en/>.

Pengurangan bahan berbahaya

Peranti ini dan sebarang aksesori elektrik memenuhi peraturan tempatan berkenaan tentang penghadan penggunaan bahan berbahaya tertentu dalam kelengkapan elektrik dan elektronik, seperti peraturan EU REACH, RoHS dan Batteries (di mana termasuk), dsb. Untuk deklarasi pematuhan tentang REACH dan RoHS, sila lawati tapak web kami <http://consumer.huawei.com/certification>.

Pematuhan peraturan EU

Keperluan pendedahan RF

Maklumat keselamatan penting mengenai pendedahan radiasi frekuensi radio (RF):

Garis panduan pendedahan RF menghendaki peranti digunakan untuk pemakaian di pergelangan tangan dan telinga. Kegagalan mematuhi garis panduan ini mungkin menyebabkan pendedahan RF melampaui had.

Kenyataan

Dengan ini, Huawei Technologies Co., Ltd. mengumumkan bahawa peranti ini JNS-BX9 memenuhi keperluan penting dan peruntukan lain Arahan 2014/53/EU yang berkenaan.

Versi terkini dan sah DoC (Deklarasi Pematuhan) boleh dibaca pada <http://consumer.huawei.com/certification>.

Peranti ini boleh dioperasikan di semua ahli negara EU.

Patuhi peraturan nasional dan tempatan di tempat peranti digunakan.

Peranti ini mungkin dihadkan penggunaannya, bergantung pada rangkaian tempatan.

Jalur frekuensi dan kuasa

(a) Jalur frekuensi yang merupakan tempat kelengkapan radio beroperasi: Seseengah jalur mungkin tidak tersedia di semua negara atau semua kawasan. Sila hubungi pembawa tempatan untuk lebih banyak butiran.

(b) Kuasa frekuensi radio maksimum dipancar dalam jalur frekuensi yang merupakan tempat kelengkapan radio beroperasi: Kuasa maksimum untuk semua jalur adalah kurang daripada nilai had tertinggi yang ditentukan dalam Standard Terharmoni berkenaan.

Had nominal jalur frekuensi dan kuasa penghantaran (radiasi dan/atau konduksi) yang dipakai pada kelengkapan radio ini adalah seperti yang berikut: JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm

Maklumat Aksesori dan Perisian

Aksesori yang berikut dicadangkan supaya digunakan:

Kabel pengecasan Cawan telinga ganti

Versi perisian produk ialah JNS-BX9: 1.0.0.35

Kemas kini perisian akan dikeluarkan oleh pengilang untuk membaiki pepijat atau menambah baik fungsi selepas produk dikeluarkan. Semua versi perisian yang dikeluarkan oleh pengilang telah disahkan dan masih mematuhi peraturan yang berkenaan.

Semua parameter RF (sebagai contoh, lingkungan frekuensi dan kuasa output) tidak boleh diakses oleh pengguna, dan tidak boleh ditukarkan oleh pengguna.

Untuk maklumat terkini tentang aksesori dan perisian, sila rujuk kepada DoC (Deklarasi Pematuhan) pada <http://consumer.huawei.com/certification>.

Sila pergi ke **Lagi (More) > Maklumat Peraturan (Regulatory Information)** pada peranti untuk melihat skrin E-label.

Sila lawati <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> untuk talian penting dan alamat e-mel yang dikemas kini baru-baru ini di negara atau kawasan anda.

Langkah berjaga-jaga: Sebarang perubahan atau pengubahsuaian kepada peranti ini yang tidak diluluskan dengan jelas oleh Huawei Technologies Co., Ltd. untuk pematuhan boleh membatalkan kuasa pengguna untuk mengoperasi peralatan.

JNS-BX9: Bluetooth: 12 دسپل میلیوات

اطلاعات مربوط به نرم افزار و لوازم جانبی

توصیه می شود از لوازم جانبی زیر استفاده کنید:

کابل شارژ درپوش های گوشی

نسخه نرم افزار محصول JNS-BX9: 1.0.0.35 است.

به روز رسانی های نرم افزاری به منظور رفع اشکالات یا بهبود عملکردها پس از عرضه محصول توسط سازنده منتشر خواهد شد. صحت تمام نسخه های نرم افزاری منتشر شده توسط سازنده به تأیید رسیده است و همچنان با قوانین مربوطه مطابقت دارد.

تمام پارامترهای مربوط به فرکانس رادیویی (از جمله محدوده فرکانس و توان خروجی) در دسترس کاربر قرار نمی گیرد و قابل تغییر توسط کاربر نیست.

لطفاً جهت آگاهی از آخرین اطلاعات مربوط به لوازم جانبی و نرم افزار، به DoC (اظهاریه انطباق) موجود در نشانی <http://consumer.huawei.com/certification> رجوع کنید.

(More) «لطفاً جهت مشاهده صفحه برجسته الکترونیکی، به قسمت «بیشتر > اطلاعات قانونی در دستگاه رجوع کنید **(Regulatory Information)**»

لطفاً برای آگاهی از اطلاعات به روز در خصوص خط ویژه و آدرس ایمیل شرکت در کشور یا منطقه خود، به نشانی <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> رجوع کنید.

احتیاط: اعمال هر گونه تغییر یا اصلاح در این دستگاه که صریحاً از نظر انطباق با استانداردها به تأیید Huawei Technologies Co., Ltd. نرسیده باشد ممکن است منجر به ابطال مجوز کاربر در استفاده از تجهیزات شود.

جهت مشاهده اظهارنامه‌های انطباق با REACH و RoHS، از وبسایت ما به نشانی <http://consumer.huawei.com/certification> بازدید کنید.

انطباق با مقررات اتحادیه اروپا

الزامات مربوط به قرارگیری در معرض فرکانس‌های رادیویی

اطلاعات ایمنی مهم در مورد قرار گرفتن در معرض انتشار فرکانس‌های رادیویی (RF): دستورالعمل‌های قرار گرفتن در معرض RF با توجه به استفاده از دستگاه برای مچ دست و گوش استفاده می‌شود. عدم رعایت این دستورالعمل ممکن است منجر به قرارگیری در معرض فرکانس‌های رادیویی بیش از آستانه مجاز شود.

اظهارنامه

بدین وسیله، Huawei Technologies Co., Ltd. اعلام می‌دارد که این دستگاه JNS-BX9 با الزامات ضروری و دیگر مقررات مرتبط در دستورالعمل 2014/53/EU انطباق دارد.

برای مشاهده آخرین نسخه معتبر DoC (اظهارنامه انطباق)، به نشانی

<http://consumer.huawei.com/certification> رجوع کنید.

استفاده از این دستگاه در تمام کشورهای عضو اتحادیه اروپا مجاز است.

در محل استفاده از دستگاه، مقررات ملی و محلی را رعایت کنید.

ممکن است استفاده از این دستگاه بسته به شبکه محلی دارای محدودیت باشد.

توان و باندهای فرکانس

(الف) باندهای فرکانسی که تجهیزات رادیویی در آن کار می‌کند: برخی باندها ممکن است در همه کشورها یا مناطق موجود نباشد. لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر، با شرکت مخابراتی محل خود تماس بگیرید.

(ب) حداکثر توان فرکانس رادیویی منتقل شده در باندهای فرکانسی که تجهیزات رادیویی در آن کار می‌کند: حداکثر توان مربوط به تمام باندها کمتر از بالاترین مقدار مجاز مشخص شده در «استاندارد هماهنگ» مربوطه است.

محدودیت‌های اسمی باندهای فرکانس و توان انتقال (منتشر شده یا هدایت شده) مربوط به این تجهیزات رادیویی به شرح زیر است:

- قرارگیری در معرض صداهای بلند در هنگام رانندگی ممکن است باعث حواس پرتی شود و خطر بروز تصادف را افزایش دهد.
 - در صورت نشت باتری، اطمینان حاصل کنید الکترولیت با پوست یا چشم شما تماس مستقیم پیدا نکند. اگر الکترولیت با پوست شما تماس پیدا کرد یا به چشمان شما پاشیده شد، فوراً با آب تمیز شسته و با پزشک مشورت کنید.
 - هنگام شارژ دستگاه، مطمئن شوید آداپتور برق به یک پریز در نزدیکی دستگاه وصل شده و به راحتی قابل دسترس است.
 - هنگامی که از شارژر استفاده نمی‌کنید آن را از منبع برق و دستگاه جدا کنید.
- اطلاعات مربوط به دفع و بازیافت**

نامد سطل زباله چرخداری که ضربدر خورده است بر روی محصول، باتری، نوشته‌ها یا بسته‌بندی به شما یادآوری می‌کند که کلیه محصولات الکترونیکی و باتری‌ها باید در پایان عمر کاری خود به مراکز جداگانه مخصوص جمع‌آوری زباله تحویل داده شوند؛ این موارد نباید همراه با زباله‌های خانگی و به صورت معمول دفع شوند. مسئولیت دفع این تجهیزات از طریق محل‌های مخصوص جمع‌آوری یا خدمات جداگانه مخصوص بازیافت زباله‌های الکتریکی و تجهیزات الکترونیکی (WEEE) و باتری‌ها طبق قوانین محلی بر عهده کاربر است.



جمع‌آوری و بازیافت صحیح تجهیزات شما کمک می‌کند تا مطمئن شویم زباله‌های تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی (EEE) به شیوه‌ای بازیافت می‌شود که از مواد باارزش، سلامت انسان و محیط زیست محافظت به عمل می‌آید؛ جابجایی نادرست، شکستگی ناخواسته، آسیب و بازیافت نادرست در پایان عمر تجهیزات می‌تواند برای سلامتی انسان و محیط زیست مضر باشد. لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر درباره محل و چگونگی دفع زباله‌های EEE خود، با مسئولان ذیربط در محل، نمایندگی فروش یا مرکز خدمات دفع زباله‌های خانگی تماس بگیرید یا از وبسایت <http://consumer.huawei.com/en/> بازدید کنید.

کاهش مواد خطرناک

این دستگاه و هر گونه لوازم جانبی الکتریکی آن با قوانین محلی لازم‌الاجرا درباره محدودیت استفاده از برخی مواد خطرناک در تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی، از قبیل مقررات REACH، RoHS و باتری‌های اتحادیه اروپا (در صورت وجود) و غیره مطابقت دارد. لطفاً

- سازندگان دستگاه‌های تنظیم‌کننده ضربان قلب توصیه می‌کنند باید حداقل فاصله‌ای به اندازه 15 سانتی‌متر بین دستگاه و دستگاه تنظیم‌کننده ضربان قلب وجود داشته باشد تا از بروز تداخل ناخواسته با دستگاه تنظیم‌کننده ضربان قلب جلوگیری شود. در صورت استفاده از دستگاه تنظیم‌کننده ضربان قلب، دستگاه را در طرف مخالف دستگاه تنظیم‌کننده ضربان قلب قرار دهید و دستگاه را در جیب جلوی خود نگذارید.
- دستگاه و باتری را از حرارت شدید و نور مستقیم آفتاب دور نگاه دارید. این موارد را در داخل یا روی دستگاه‌های گرمایشی مانند مایکروفر، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید.
- در حین استفاده از این دستگاه، از قوانین و مقررات محلی پیروی کنید. برای کاهش خطر تصادف، در حین رانندگی از دستگاه بی‌سیم خود استفاده نکنید.
- جهت جلوگیری از بروز آسیب در قطعات و مدارهای داخلی دستگاه خود، از آن در محیط‌های پر گرد و غبار، پر دود، مرطوب یا کثیف یا در نزدیکی میدان‌های مغناطیسی استفاده نکنید.
- در جایی که مواد قابل اشتعال یا مواد منفجره نگهداری می‌شود (مثلاً در پمپ بنزین، انبار نفت یا کارخانه مواد شیمیایی) از دستگاه استفاده و نگهداری نکنید یا آن را حمل نکنید. استفاده از دستگاه در این محیط‌ها خطر انفجار یا آتش‌سوزی را افزایش می‌دهد.
- این دستگاه، باتری و لوازم جانبی آن را طبق قوانین محلی دفع کنید. این موارد نباید به همراه زباله عادی خانگی دفع شود. استفاده نادرست از باتری ممکن است موجب آتش‌سوزی، انفجار یا سایر خطرات شود.
- این دستگاه مورد آزمایش قرار گرفته و در برخی محیط‌ها دارای مقاومت در برابر آب و گرد و غبار شناخته شده است.
- دستگاه دارای باتری داخلی و جدانشدنی است؛ سعی نکنید باتری را بیرون آورید؛ در غیر این صورت، دستگاه ممکن است آسیب ببیند. برای تعویض باتری، دستگاه را به یکی از مراکز خدمات مجاز ببرید.

برای محافظت از شنوایی خود در برابر آسیب‌دیدگی، از گوش کردن بلندمدت به صدای بلند خودداری کنید.



استفاده از هدست با صدای بلند ممکن است به شنوایی شما آسیب وارد کند. برای کاهش دادن این خطر، میزان صدای هدست را کم کنید تا به یک سطح ایمن و راحت برسد.

حق نسخه‌برداری © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. کلیه حقوق محفوظ است.

این سند فقط جنبه اطلاع‌رسانی دارد و موجب هیچ گونه ضمانتی نمی‌شود.
علامت تجاری و مجوزها



HUAWEI ، HUAWEI و HUAWEI علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده Huawei Technologies Co., Ltd. است.

لوگوها و علامت Bluetooth® علامت تجاری ثبت شده متعلق به Bluetooth SIG, Inc است و هر گونه استفاده از چنین

علامت‌هایی توسط Huawei Technologies Co., Ltd. با مجوز انجام می‌شود.
دیگر علامت تجاری، محصولات، خدمات و اسامی شرکت‌های ذکر شده ممکن است جزء اموال صاحبان آنها باشد.

سیاست حفظ حریم خصوصی

لطفاً جهت درک بهتر چگونگی محافظت از اطلاعات شخصی خود، سیاست حفظ حریم خصوصی مذکور در نشانی <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> را مشاهده کنید یا سیاست حفظ حریم خصوصی و شرایط خدمات را از طریق برنامه و پس از جفت کردن آن با تلفن خود مطالعه نمایید.

مناطق انفجاری و چاشنی‌ها

• برای پیشگیری از تداخل دستگاه با عملیات انفجاری، زمانی که در مناطق انفجاری یا مناطقی با تابلوی «رادیوهای دوطرفه را خاموش کنید» یا «دستگاه‌های الکترونیکی را خاموش کنید» هستید، تلفن همراه یا دستگاه بی‌سیم خود را خاموش کنید.

استفاده و ایمنی

- استفاده از آداپتور برق، شارژر یا باتری تأیید نشده یا ناسازگار ممکن است خطر آتش‌سوزی، انفجار یا خطرات دیگری در پی داشته باشد.
- دمای ایده‌آل بین 10- تا +45 درجه سانتی‌گراد است.
- برخی دستگاه‌های بی‌سیم ممکن است بر عملکرد سمعک‌ها یا دستگاه‌های تنظیم‌کننده ضربان قلب (پیس‌میکر) تأثیر بگذارند. برای کسب اطلاعات بیشتر، با ارائه‌دهنده خدمات خود مشورت کنید.

4. تماس از طریق بلوتوث

هنگام دریافت یک تماس ورودی، مچپند به لرزش درمی‌آید تا تماس را به شما اعلان کند. هندست را جدا کنید تا به صورت خودکار به تماس پاسخ داده شود.

می‌توانید برای تماس با یک مخاطب از تلفن‌تان استفاده کنید و مکالمه را با استفاده از هندست شروع کنید. همچنین می‌توانید برای برقراری سریع تماس، از سوابق تماس در مچپندتان استفاده کنید.

5. بیشتر

شما می‌توانید داده‌های اولیه مربوط به تناسب اندام/خواب را در صفحه نمایش مچپندتان مشاهده کنید یا برای مشاهده اطلاعات دقیق‌تر، وارد برنامه Huawei Health شوید. مچپند برای نظارت دقیق‌تر بر خواب شما از TruSleep پشتیبانی می‌کند. می‌توانید این قابلیت را در برنامه فعال کنید.

شما می‌توانید هنگام شستن دست‌ها یا در زیر باران نیز مچپندتان را ببندید. اگر مچپند خیس شد، آن را فوراً خشک کنید تا از نفوذ آب به داخل میکروفن جلوگیری شود.

• هنگام شستن خودرو، شنا، شیرجه، غواصی یا دوش گرفتن، از مچپند استفاده نکنید.

• بند دستگاه قابل تنظیم یا باز کردن است.

6. دریافت راهنمایی

برای اطلاعات بیشتر درباره اتصال و عملکردها و نیز نکته‌هایی درباره استفاده، راهنمایی آنلاین را در برنامه Huawei Health مشاهده کنید.

راهنمای راهاندازی سریع

1. روشن کردن مچبند

برای جدا کردن یونیت هدست، دکمه‌های دو طرف را فشار دهید و سپس رها کنید. یونیت هدست را از بند جدا کنید. شارژر را به درگاه شارژ موجود روی یونیت هدست متصل کنید. یونیت هدست به طور خودکار روشن خواهد شد. همچنین می‌توانید دکمه کناری را فشار دهید و نگه دارید تا مچبندتان روشن شود.



- پیش از شارژ کردن، درگاه شارژ را خشک کنید.
- برای شارژ کردن مچبند، از کابل شارژ مخصوص همراه آن استفاده کنید.

2. دانلود Huawei Health

برای دانلود و نصب برنامه Huawei Health، در Google Play Store یا Apple App Store به جستجوی Huawei Health بپردازید.

3. جفت کردن مچبند با تلفن

از داخل فهرست دستگاه‌ها در برنامه Huawei Health، مچبند را انتخاب نموده دستورالعمل‌های روی صفحه را برای تکمیل روند جفت‌سازی دنبال کنید.

الأقصى للطاقة لكل النطاقات يكون أقل من أعلى قيمة حد محددة في المعيار المنسق ذي الصلة. نطاقات التردد والحدود الرمزية لإرسال الطاقة (مُشعة و/أو موصلة) المنطبقة على معدة

الراديو هذه تكون كما يلي: JNS-BX9: Bluetooth: 12 dBm.
الملحقات والمعلومات الخاصة بالبرنامج

يوصى باستخدام الملحقات التالية:

كابِل الشحن
أغذية السماعات الاحتياطية

إصدار برنامج المنتج هو JNS-BX9: 1.0.0.35

سيتم إطلاق تحديثات البرنامج من قبل جهة التصنيع لإصلاح الأخطاء أو تحسين الوظائف بعد أن يكون قد تم إطلاق المنتج. وقد تم التحقق من جميع إصدارات البرنامج التي تم إطلاقها من قبل جهة التصنيع ولا تزال تمثل للقواعد ذات الصلة.

جميع معاملات تردد الراديو (RF) (على سبيل المثال، نطاق التردد وطاقة الإخراج) غير قابلة للوصول من قِبَل المستخدم ولا يمكن تغييرها بواسطة المستخدم.

وللحصول على أحدث المعلومات عن الملحقات والبرامج، يُرجى الاطلاع على DoC (إعلان المطابقة) على <http://consumer.huawei.com/certification>.

على الجهاز لرؤية شاشة شعارات التصديق الإلكترونية (**Regulatory Information**) **(More)** رجي الانتقال إلى المزيد.

يُرجى زيارة الموقع <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> لمعرفة الخط الساخن وعنوان البريد الإلكتروني الذي طرأ عليه تحديث مؤخرًا في بلدك أو منطقتك.

تنبيه: يمكن لأية تغييرات أو تعديلات يتم إجراؤها على هذا الجهاز ولم يتم اعتمادها بشكل صريح من قبل شركة Huawei Technologies Co., Ltd. أن تُبطل حق المستخدم في تشغيل المعدة.

الكيميائية في الاتحاد الأوروبي (EU REACH)، وتقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS)، واللوائح الخاصة بالبطاريات (حيثما تكون متضمنة)، إلخ. وللإطلاع على إعلانات المطابقة لتسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية (REACH) وتقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS)، يُرجى زيارة موقع الويب الخاص بنا

<http://consumer.huawei.com/certification>.

المطابقة للوائح الاتحاد الأوروبي (EU)

متطلبات التعرض لتردد الراديو (RF)

معلومات الأمان المهمة المتعلقة بالتعرض لإشعاعات تردد الراديو (RF):
تتطلب إرشادات التعرض للترددات الراديوية أن يتم ارتداء الجهاز للمعصم والأذن. قد يؤدي عدم الالتزام بهذا الإرشاد إلى تجاوز التعرض لتردد الراديو (RF) للحدود.

بيان

توضح شركة Huawei Technologies Co., Ltd بموجب هذا البيان أن هذا الجهاز (JNS-BX9) متوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات الصلة في توجيه الاتحاد الأوروبي 2014/53/EU.

يمكن مراجعة الإصدار الأحدث والصالح من DoC (إعلان المطابقة) على

<http://consumer.huawei.com/certification>.

يمكن تشغيل هذا الجهاز في جميع الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي (EU).

الترزم باللوائح المحلية والوطنية للبلد الذي يُستخدم به الجهاز.

قد تُفرض بعض القيود على استخدام هذا الجهاز، وذلك بناءً على الشبكة المحلية.

نطاقات التردد والطاقة

(أ) نطاقات التردد التي تعمل بها معدة الراديو: قد لا تتوافر بعض النطاقات في كل البلدان أو

كل المناطق. يُرجى الاتصال بالمشغل المحلي لمزيد من التفاصيل.

(ب) أقصى طاقة تردد راديو مُرسلة في نطاقات التردد التي تعمل بها معدة الراديو: الحد

وقوع الحوادث.

- إذا تسرب محلول البطارية، فتأكد من عدم ملامسته المباشرة لجلدك أو عيونك. وعند ملامسته لجلدك أو تطايره إلى عينيك، فاغسل ذلك المكان بماء نظيف على الفور وقم باستشارة الطبيب.
- عند شحن الجهاز، تأكد من توصيل محول الطاقة في مقبس قريب من الجهاز يسهل الوصول إليه.
- افصل الشاحن عن مقابس التيار الكهربائي وعن الجهاز أثناء عدم استخدامه.

معلومات حول التخلص من الجهاز وإعادة تدويره

رمز صندوق القمامة المزود بعجلات والمشطوب الموجود على المنتج أو البطارية أو الكتيب أو العبوة يُذكرك بأنه يجب أخذ جميع المنتجات الإلكترونية والبطاريات إلى نقاط منفصلة لتجميع النفايات في نهاية عمرها الافتراضي؛ ولا يجب التخلص منها في مسار النفايات العادي مع القمامة المنزلية. ويتحمل المستخدم مسؤولية التخلص من المعدات باستخدام نقطة تجميع مُخصصة أو خدمة لإعادة التدوير المنفصل لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) والبطاريات وفقاً للقوانين المحلية.



يُساعد تجميع المعدات الخاصة بك وإعادة تدويرها بشكل ملائم على ضمان إعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) بأسلوب يحفظ المواد القيمة ويحمي صحة الإنسان والبيئة، وقد يضر التعامل غير الملائم، وأو التحطم العرضي، وأو التلف، وأو إعادة التدوير غير الملائمة في نهاية عمرها الافتراضي بالصحة والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول مكان التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) وكيفية التخلص منها، يُرجى الاتصال بالسلطات المحلية، أو البائع بالتجزئة، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو زيارة موقع الويب <http://consumer.huawei.com/en/>.

الحذ من المواد الخطرة


يمثل هذا الجهاز وأية ملحقات كهربائية للقواعد المحلية المعمول بها بشأن تقييد استخدام مواد خطرة معينة في المعدات الكهربائية والإلكترونية، مثل تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد

- توصي الشركات المصنّعة لأجهزة تنظيم ضربات القلب بأن تكون هناك مسافة لا تقل عن 15 سم بين الجهاز ومنظّم ضربات القلب وذلك لمنع التداخل المحتمل مع منظّم ضربات القلب. إذا كنت تستخدم منظّم ضربات القلب، ضع عندئذٍ الجهاز في الجانب المقابل للمنظّم ولا تحمل الجهاز في جيبك الأمامي.
- احفظ الجهاز والبطارية بعيدًا عن الحرارة الزائدة وأشعة الشمس المباشرة. ولا تضعها على أجهزة التدفئة أو داخلها، كأفران الميكروويف، أو المواقد، أو أجهزة الإشعاع.
- احرص على مراعاة القوانين واللوائح المحلية أثناء استخدام الجهاز. للحد من مخاطر ارتكاب الحوادث، لا تستخدم الجهاز اللاسلكي أثناء القيادة.
- لمنع إتلاف القطع أو الدوائر الداخلية الخاصة بجهازك، لا تستخدمه في بيئات بها أتربة، أو دخان، أو رطوبة، أو أوساخ أو بالقرب من المجالات المغناطيسية.
- لا تستخدم الجهاز أو تخزنه أو تنقله إلى الأماكن التي يتم فيها تخزين مواد قابلة للاشتعال أو متفجرات (على سبيل المثال، داخل محطة وقود، أو مستودع نفط، أو منشأة كيميائية). فاستخدام جهازك في هذه البيئات يزيد من خطورة حدوث انفجار أو حريق.
- تخلص من هذا الجهاز، والبطارية، والملحقات وفقًا للوائح المحلية. فينبغي عدم التخلص منها في النفايات المنزلية العادية. وقد يؤدي استخدام البطارية بشكل غير ملائم إلى وقوع حريق أو حدوث انفجار أو غير ذلك من المخاطر الأخرى.
- قد خضع الجهاز للاختبار وقد أبدى مقاومة للماء والأتربة في بيئات معينة.
- الجهاز مزوّد ببطارية مدمجة غير قابلة للإزالة، فلا تحاول إزالة البطارية، وإلا قد يتلف الجهاز. لاستبدال البطارية، اذهب بالجهاز إلى مركز خدمة معتمد.
- لتجنب احتمالية الإضرار بحاسة السمع، يُرجى عدم الاستماع إلى مستويات صوت عالية لفترات طويلة.
- قد يؤدي استخدام سماعة الرأس في مستويات صوتٍ عالية إلى الإضرار بحاسة السمع لديك. وللتقليل من هذه المخاطر، يُنصح بخفض مستوى صوت سماعة الرأس إلى مستوى آمن ومريح.
- التعرض لمستويات صوتٍ عالية أثناء القيادة قد يؤدي إلى فقدان التركيز ويزيد من خطر



حقوق الطبع والنشر © لشركة Huawei Technologies Co., Ltd. لعام 2019.
جميع الحقوق محفوظة.

هذا المستند للأغراض المعلوماتية فقط، ولا يشكل أي نوع من الضمانات.
العلامات التجارية والتصاريح

HUAWEI، و HUAWEI، و  هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة
Huawei Technologies Co., Ltd.

علامة الكلمة *Bluetooth®* والشعارات تعتبر علامات تجارية مسجلة لمملكة لشركة
Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة
Huawei Technologies Co., Ltd. يكون بموجب ترخيص.

وقد تعود ملكية العلامات التجارية الأخرى وأسماء المنتجات والخدمات والشركات المذكورة لملكها
المعنيين.

سياسة الخصوصية
لفهم كيفية حمايتنا لمعلوماتك الشخصية بشكل أفضل، يُرجى الاطلاع على سياسة الخصوصية
على

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>، أو اقرأ سياسة الخصوصية
وشروط الخدمة باستخدام التطبيق بعد إقرانه بهاتفك.

مناطق التفجير والمواد الصاعدة

• قم بإيقاف تشغيل هاتفك المحمول أو جهازك اللاسلكي في منطقة التفجير أو في
المناطق الملصق عليها إيقاف تشغيل "أجهزة الراديو ثنائية الاتجاه" أو "الأجهزة
الإلكترونية" لتجنب التشويش مع عمليات التفجير.

التشغيل والسلامة

- قد يؤدي استخدام بطارية أو شاحن أو محول طاقة غير معتمد أو غير متوافق إلى وقوع
حريق أو حدوث انفجار أو غير ذلك من المخاطر الأخرى.
- درجات الحرارة المثالية تتراوح من 10- درجات مئوية إلى 45+ درجة مئوية.
- قد تؤثر بعض الأجهزة اللاسلكية على أداء المعينات السمعية أو أجهزة تنظيم ضربات
القلب. استشر مزود الخدمة للحصول على مزيد من المعلومات.

4. المكالمات عبر البلوتوث

عند وجود مكالمة واردة، سيهتز السوار لديك لإعلامك بوجود مكالمة واردة. قم بإزالة سماعة الرأس للرد آليًا على المكالمة.

يمكنك استخدام هاتفك لمهاتفة جهة اتصال واستخدام سماعة الرأس للتحدث من خلالها.  كما يمكنك إجراء مكالمة بشكل سريع من خلال سجلات المكالمات على السوار.

5. المزيد

يمكنك عرض بيانات اللياقة البدنية/النوم الأساسية على شاشة السوار. أما إذا أردت رؤية المزيد من التفاصيل حول تلك البيانات، فينبغي عليك الانتقال إلى تطبيق الصحة الخاص بهواوي . (Huawei Health) بهواوي.

يدعم السوار خاصية TrueSleep حيث يمكنك تمكين هذه الخاصية لمراقبة حالة نومك بشكل أدق من تطبيق الصحة لهواوي.

يمكنك ارتداء سوارك أثناء غسل يديك أو تحت المطر. ولكن تنبه إلى تجفيفه على الفور في حال تعرضه للبلل حتى لا تصل المياه إلى داخل فتحة الميكروفون.

-  • تجنب ارتداء السوار أثناء غسل السيارة، أو السباحة، أو الغطس تحت المياه، أو ممارسة رياضة الغوص، أو الاستحمام.
- حزام السوار يمكن ضبطه أو إزالته.

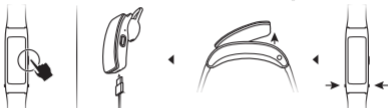
6. الحصول على المساعدة

يمكنك استعراض المساعدة عبر الإنترنت من تطبيق Huawei Health للحصول على معلومات حول اتصال ووظائف السوار، وكذا تعليمات الاستخدام.

دليل بدء التشغيل السريع

1. تشغيل السوار

اضغط على الزرين الموجودين على جانبي الساعة في نفس الوقت، ومن ثم اترك الضغط عليهما في نفس الوقت. وأخرج الساعة من على حزام السوار. ثم قم بتوصيل الشاحن إلى منفذ الشحن الموجود على الساعة. بعدها، سيتم تشغيل الساعة تلقائيًا. كما يمكنك أيضًا الضغط مطولًا على الزر الجانبي للسوار لتشغيل السوار.



- جفف منفذ الشحن وتأكد من عدم وجود أي بلل عليه قبل توصيله بالشاحن.
- استخدم كابل الشحن المرفق مع السوار لشحن هذا السوار.



2. تنزيل تطبيق Huawei Health

لتنزيل وتثبيت تطبيق Huawei Health، ابحث عن "Huawei Health" في متجر Play الخاص بشركة جوجل أو متجر التطبيقات App Store الخاص بشركة آبل.

3. ربط السوار بهاتفك

من قائمة الأجهزة في تطبيق الصحة من هواوي Huawei Health، اختر السوار واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال الاقتران.

المحتوى فهرست

01.....	دليل بدء التشغيل السريع
08.....	راهنمای راه اندازی سریع

دليل بدء التشغيل السريع
راهنمای راه اندازی سریع



96725188_04

